



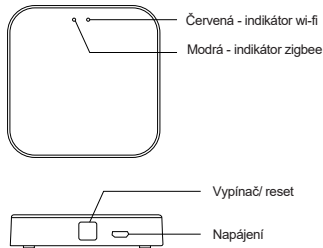
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Uživatelský manuál

Děkujeme Vám za zakoupení Immax NEO SMART BRIDGE PRO. Usilujeme o neustálé vytváření kvalitních produktů navržených k vylepšení vašeho domova. Navštivte naše web stránky www.immaxneo.cz a podívejte se na všechny produkty pro chytrou domácnost Immax NEO. Děkujeme, že jste si vybrali Immax NEO!

CZ-Technická specifikace

Funkce podporující zabezpečovací logiku: Ano
Barva: bílá
Protokol: ZigBee 3.0, Wi-Fi, BLE5.0
Frekvence: 2400MHz~2483.5MHz Maximální RF
výstupní výkon: Wi-Fi/BLE: 11dBm ZigBee: 10dBm - max 11dBm
Vstupní napětí zdroje: AC 230V 50-60Hz
Vstupní napětí chytré brány: 5V 1A
Pracovní napětí: 1,8 - 3,3V
Rozměry: 15 x 60 x 60 mm
Váha: 33g



Záruka

2 LETÁ OMEZENÁ ZÁRUKA
Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení, žárovky nebo baterie. V případě nejasností kontaktujte zákaznický servis nebo navštivte webové stránky www.immaxneo.cz

Zigbee

Bezdrátový protokol: Zigbee 3.0
Toto zařízení je plně certifikováno společností Zigbee alliance a bude pracovat s dalšími otevřenými systémy certifikovanými podle Zigbee alliance.

Nařízení FCC

Toto zařízení vyhovuje článku 15 Pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:
Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení.
Toto zařízení musí přijmout jakékoli rušení včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

UPOZORNĚNÍ:

Změny nebo úpravy tohoto výrobku nejsou schváleny. Úpravy mohou způsobit neplatnost oprávnění uživatele provozovat zařízení.

POZNÁMKA:

Toto zařízení bylo testováno a bylo zajištěno, že splňuje limity pro digitální zařízení třídy B, podle článku 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovali přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v bytové instalaci. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat rádiové frekvence, pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny a může způsobit rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že v určité instalaci nedojde k rušení. Pokud toto zařízení způsobuje rušení přijmu rozhlasu nebo TV, což lze rozpoznat vypnutím či zapnutím zařízení, je uživatel vyzván, aby se pokusil opravit rušení jedním nebo více z následujících opatření:
- Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.
- Umístěte zařízení dále od přijímače.
- Požádejte o pomoc prodejce.

Před instalací

KONTROLA VŠECH KOMPONENTŮ
Porovnejte všechny součásti balení se seznamem Obsah balení. Pokud některá součást chybí nebo je poškozená, obraťte se na podporu zákazníků.

O BEZDRÁTOVÉM ZAŘÍZENÍ

Bezdrátové systémy jsou spolehlivé a testovány na vysoké standardy, je však důležité mít na zřeteli, že existují některé omezení vyplývající z jejich přenosového výkonu a rozsahu:
Přijímače mohou být zablkovány rádiovými signály vyskytujícími se na nebo v blízkosti provozních frekvencí, bez ohledu na vybraný kód.
Přijímač může reagovat pouze na jeden vysílaný signál.
Bezdrátové zařízení by mělo být pravidelně testováno, aby se zjistilo, zda existují zdroje rušení.

Popis výrobku

Immax NEO SMART BRIDGE PRO se skládá z integrovaného wi-fi modulu, modulu Zigbee s nízkou spotřebou energie a PCBA. Chytrou bránu propojte s aplikací Immax Neo Pro, pro správu a ovládání zařízení Immax Neo, Immax Neo Lite a zařízení třetích stran, což plně splňuje požadavky pro ovládání inteligentního domu.

Instalace aplikace a provozování

Krok 1: Stáhnutí aplikace a registrace
Naskenujte kód QR a stáhněte si aplikaci Immax NEO PRO. Nebo v App Store či Google Play vyhledejte a nainstalujte aplikaci Immax NEO PRO.
Spusťte aplikaci Immax NEO PRO a klepněte na „Registrovat“ a založte se vlastní účet pomocí telefonního čísla nebo e-mailu. Pokud máte registraci hotovou, přihlaste se pod svůj účet.

Krok 2.1: Přidání zařízení ve zjednodušeném postupu (doporučeno)

Ujistěte se, že je váš produkt Immax NEO zapnutý. Ujistěte se, že je váš mobilní telefon připojen k Wi-Fi (zařízení podporuje pouze 2,4GHz Wi-Fi síť). Ujistěte se, že se zařízení nachází v párovacím módu. Otevřete aplikaci Immax NEO PRO a klikněte na „+“ v pravém horním rohu aplikace. Vyberte typ zařízení, které chcete přidat, potvrďte, že „LED kontrolka rychle bliká“. Zadejte heslo k Wi-Fi síti, ke které je připojen váš mobilní telefon. Potvrďte zadané heslo a vyčkejte na přidání zařízení. Poté by se mělo zařízení zobrazit v seznamu produktů.

Krok 2.2: Přidání zařízení v AP módu

Klikněte na „+“ v pravém horním rohu aplikace a vyberte možnost správný typ zařízení. Klepněte na „AP mód“ vpravo nahoře a potvrďte, že LED indikátor pomalu bliká. Zadejte heslo k Wi-Fi síti, ke které je připojen váš mobilní telefon. Potvrďte zadané heslo a poté přejděte k připojení k Wi-Fi hotspotu v mobilním telefonu. Vyberte Wi-Fi síť s názvem „Smart Life_“ a připojte se. Vratte se do aplikace „Smart Life“, připojení se poté automaticky spustí. Vyčkejte na přidání zařízení. Poté by se mělo zařízení zobrazit v seznamu produktů.

Jak resetovat zařízení (uvést do párovacího módu)?

1. Stiskněte resetovací tlačítko po dobu 5 vteřin, dokud LED indikátor neblíká rychle. Zařízení je přepnuto do základního párovacího režimu.
2. Stiskněte znovu tlačítko reset po dobu 5 vteřin, dokud LED indikátor neblíká pomalu. Zařízení se přepne do režimu AP.

Stav LED diod

Červená LED dioda (Wi-Fi)
Svítil – zařízení je připojené k Wi-Fi síti
Bliká – zařízení se připojuje k Wi-Fi síti
Nesvítil – informace o Wi-Fi síti jsou nakonfigurovány, ale nelze se připojit
Modrá LED dioda (Zigbee/Bluetooth)
Bliká – zařízení se můžou připojit k chytré bráně
Svítil – Zigbee/Bluetooth připojení je aktivní
Nesvítil – Zigbee/Bluetooth připojení není aktivní

CZ - Bezpečnostní informace

UPOZORNĚNÍ: Uchovávejte mimo dosah dětí. Tento výrobek obsahuje malé součástky, které mohou způsobit udušení nebo zranění při požití.
VAROVÁNÍ: Každá baterie má předpoklad k úniku škodlivých chemikálií, které mohou poškodit pokožku, oděv nebo prostor, kde je baterie uložena. Abyste předešli riziku zranění, nedovolte, aby jakákoliv látka z baterie přišla do kontaktu s očima nebo pokožkou. Každá baterie může prasknout či dokonce explodovat, pokud je vystavena ohni nebo jiným formám nadměrného tepla. Během manipulace s bateriemi buďte opatrní. Pro snížení rizika či zranění způsobené nesprávným zacházením s bateriemi proveďte následující opatření:

- Nepoužívejte různé značky a typy baterií ve stejném zařízení
 - Při výměně baterií vždy vyměňte všechny baterie v zařízení
 - Nepoužívejte dobijící nebo opakovaně použitelné baterie.
 - Nedovolte dětem instalovat baterie bez dohledu.
 - Dodržujte pokyny výrobce baterie pro správnou manipulaci a likvidaci baterie.
- UPOZORNĚNÍ:** Výrobek a baterie by měly být likvidovány v recyklačním centru. Nevyhazujte s běžným odpadem z domácnosti.
UPOZORNĚNÍ: Pro zajištění bezpečného používání výrobku je nutné v místě instalace přivést vodiče dle platných předpisů. Instalace musí být provedena pouze osobou s odpovídající certifikací v oboru elektro. Při montáži nebo při zjištění závady, musí být vždy odpojený přívodní kabel ze zásuvky (v případě přímého zapojení je nutné vypnout příslušný jistič). Nesprávná instalace může vést k poškození výrobku a zranění. **UPOZORNĚNÍ:** Neprovádějte demontáž výrobku, možnost úrazu elektrickým proudem.
UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze originální napájecí adaptér dodaný s výrobkem. Neuvádějte zařízení do provozu, pokud přívodní kabel vykazuje známky poškození. **UPOZORNĚNÍ:** Postupujte podle pokynů v příloženém manuálu

Údržba

Chraňte zařízení před kontaminací a znečištěním. Přístroj otřete měkkým hadříkem, nepoužívejte drsný nebo hrubozrnný materiál.
NEPOUŽÍVEJTE rozpouštědla nebo jiné agresivní čističe či chemikálie.

Na tento výrobek bylo vydáno Prohlášení o shodě, více informací naleznete na www.immax.cz

Výrobce a dovozce: IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz
Vyrobeno v PRČ





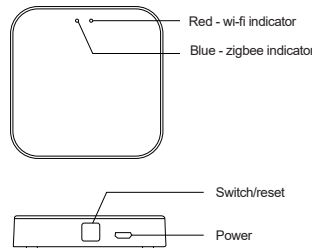
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

User manual

Thank you for purchasing the Immax NEO SMART BRIDGE PRO. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit our website at www.immaxneo.cz to see all Immax NEO smart home products. Thank you for choosing Immax NEO!

EN-Technical specification

Functions supporting security logic: yes
Color: White
Protocol: ZigBee 3.0, Wi-Fi, : BLE5.0
Frequency: 2400MHz~2483.5MHz Maximum RF
Output Power: Wi-Fi/BLE: 11dBm ZigBee:10dBm - max 11dBm
Power Supply Input Voltage: AC 230V 50-60Hz
Smart gateway input voltage: 5V 1A
Operating voltage: 1.8 - 3.3V
Dimensions: 15 x 60 x 60 mm
Weight: 33g



Warranty

2 YEAR LIMITED WARRANTY
Warranty does not cover normal wear and tear, bulbs or batteries. If unsure, contact customer service or visit the website www.immaxneo.cz

Zigbee

Wireless protocol: Zigbee 3.0
This device is fully certified by the Zigbee Alliance and will work with other Zigbee Alliance certified open systems.

FCC Regulation

This device complies with Article 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
This equipment shall not cause harmful interference.
This equipment shall accept any interference, including interference that may cause undesired operation.

NOTICE:

Changes or modifications to this product are not approved.
Modifications may void the user's authority to operate the equipment.

COMMENT:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Article 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and may radiate radio frequencies if not installed and used in accordance with the instructions and may cause interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment causes interference to radio or TV reception, which can be detected by turning the equipment off or on, the user is encouraged to attempt to correct the interference by one or more of the following measures:

- Change the orientation or location of the receiving antenna.
- Place the device further away from the receiver.
- Ask your dealer for assistance.

Before installation

INSPECTION OF ALL COMPONENTS
Compare all components of the package with the Contents of the package list. If any component is missing or damaged, contact customer support.

ABOUT THE WIRELESS DEVICE

Wireless systems are reliable and tested to high standards, but it is important to keep in mind that there are some limitations due to their transmission power and range: Receivers can be blocked by radio signals occurring at or near the operating frequencies, regardless of the code selected.
The receiver may only respond to one transmitted signal.
Wireless equipment should be tested periodically to determine if sources of interference exist.

Product description

The Immax NEO SMART BRIDGE PRO consists of an integrated wi-fi module, a low-power Zigbee module and a PCBA. The smart gateway connects to the Immax Neo Pro app to manage and control Immax Neo, Immax Neo Lite and third-party devices, fully meeting the requirements for smart home control.

Application installation and commissioning

Step 1: Download the app and register
Scan the QR code and download the Immax NEO PRO app. Or search for and install the Immax NEO PRO app in the App Store or Google Play.
Launch the Immax NEO PRO app and tap "Register" to create your own account using your phone number or email. When you are done registering, log in with your account.

Step 2.1: Adding a device in a simplified procedure (recommended)
Make sure your Immax NEO product is turned on. Make sure your mobile phone is connected to Wi-Fi (the device only supports 2.4GHz Wi-Fi network).
Make sure the device is in pairing mode. Open the Immax NEO PRO app and click on the "+" in the top right corner of the app. Select the type of device you want to add, confirm that the "LED light is blinking fast". Enter the password for the Wi-Fi network to which your mobile phone is connected. Confirm the password and wait for the device to be added. The device should then appear in the product list.

Step 2.2: Adding a device in AP mode
Click the "+" in the top right corner of the app and select the correct device type. Click "AP Mode" on the top right and confirm that the LED indicator is blinking slowly. Enter the password for the Wi-Fi network your mobile phone is connected to. Confirm the entered password and then proceed to connect to the Wi-Fi hotspot on your mobile phone. Select the Wi-Fi network named "Smart Life_XXX" and connect. Return to "Smart Life" app, the connection will then start automatically.
Wait for the device to be added. The device should then appear in the product list.

How do I reset the device (put it into pairing mode)?

1. Press the reset button for 5 seconds until the LED indicator flashes rapidly. The device is switched to basic pairing mode.
2. Press the reset button again for 5 seconds until the LED indicator flashes slowly. The device is switched to AP mode.

LED status

Red LED (WiFi)
On - the device is connected to a WiFi network
Flashing - device is connecting to WiFi network
Not lit - WiFi network information is configured but cannot connect
Blue LED (Zigbee/Bluetooth)
Flashing - devices can connect to the smart gateway
On - Zigbee/Bluetooth connection is active
Not lit - Zigbee/Bluetooth connection is not active

EN - Safety information

WARNING: Keep out of reach of children. This product contains small parts that may cause suffocation or injury if swallowed.
WARNING: Each battery has the potential to leak harmful chemicals that can damage skin, clothing or the area where the battery is stored. To avoid the risk of injury, do not allow any substance from the battery to come in contact with your eyes or skin. Any battery can rupture or even explode if exposed to fire or other forms of excessive heat. Use caution when handling batteries. To reduce the risk or injury caused by improper handling of batteries, take the following precautions:

- Do not use different brands and types of batteries in the same device
- When replacing batteries, always replace all batteries in the device
- Do not use rechargeable or reusable batteries.
- Do not allow children to install batteries without supervision.
- Follow the battery manufacturer's instructions for proper battery handling and disposal. NOTE: The product and batteries should be disposed of at a recycling center. Do not dispose of with normal household waste.

WARNING: To ensure safe use of the product, wiring must be brought to the point of installation in accordance with applicable codes. Installation must only be performed by a person with appropriate electrical certification. During installation or when a fault is detected, the supply cable must always be disconnected from the socket (in the case of direct connection, the relevant circuit breaker must be switched off). Improper installation can lead to product damage and injury. WARNING: Do not disassemble the product, possibility of electric shock.

WARNING: Use only the original power adapter supplied with the product. Do not operate the unit if the power cord shows signs of damage. WARNING: Follow the instructions in the enclosed manual.

Maintenance

Protect the equipment from contamination and pollution. Wipe the device with a soft cloth, do not use rough or coarse material.
DO NOT use solvents or other aggressive cleaners or chemicals.

A Declaration of Conformity has been issued for this product, for more information please visit www.immax.cz

Producer and importer: IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU
www.immax.cz Made in P.R.C.





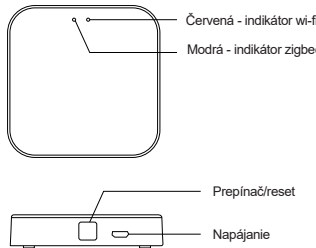
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Užívateľská príručka

Ďakujeme, že ste si zakúpili zariadenie Immax NEO SMART BRIDGE PRO. Snažíme sa neustále vytvárať kvalitné produkty určené na vylepšenie vášho domova. Navštívte našu webovú stránku www.immaxneo.cz a pozrite si všetky produkty Immax NEO pre inteligentnú domácnosť. Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre Immax NEO!

SK-technická špecifikácia

Funkcie podporujúce logiku zabezpečenia: áno
Farba: biela
Protokol: ZigBee 3.0, Wi-Fi : BLE5.0
Frekvencia: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz Maximálna frekvencia RF
Výstupný výkon: 1: WiFi/BLE: 11dBm ZigBee: 10dBm - max.
11dBm Napájacie vstupné napätie: AC 230V 50-60Hz
Vstupné napätie inteligentnej brány: 5V 1A
Prevádzkové napätie: 1,8 - 3,3 V
15 x 60 x 60 mm
Hmotnosť: 33 g



Záruka

2 ROKY OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie, žiarovky alebo batérie. Ak si nie ste istí, kontaktujte zákaznický servis alebo navštívte webovú stránku www.immaxneo.cz.

Zigbee

Bezdrôtový protokol: Zigbee 3.0

Toto zariadenie je plne certifikované Zigbee Alliance a bude spolupracovať s inými otvorenými systémami certifikovanými Zigbee Alliance.

Nariadenie FCC

Toto zariadenie je v súlade s článkom 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam:
Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie.
Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku.

UPOZORNENIE:

Zmeny alebo úpravy tohto výrobku nie sú schválené.
Úpravy môžu viesť k strate oprávnenia používateľa na prevádzku zariadenia.

KOMENTÁR:

Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje limitom pre digitálne zariadenia triedy B podľa článku 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením v obytných inštaláciách. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádiové frekvencie, ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, a môže spôsobovať rušenie rádiovkej komunikácie. Neexistuje však žiadna záruka, že v konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobuje rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, ktoré možno zistiť vypnutím alebo zapnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča, aby sa pokúsil odstrániť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Zmena orientácie alebo umiestnenia prijímacej antény.
- Umiestnite zariadenie ďalej od prijímača.
- O pomoc požiadať svojho predajcu.

Pred inštaláciou

KONTROLA VŠETKÝCH KOMPONENTOV

Porovnajte všetky súčasti balenia s obsahom zoznamu balení. Ak niektorý komponent chýba alebo je poškodený, kontaktujte zákaznickú podporu.

O BEZDRÔTOVOM ZARIADENÍ

Bezdrôtové systémy sú spoľahlivé a testované na vysokej úrovni, ale je dôležité mať na pamäti, že existujú určité obmedzenia vyplývajúce z ich prenosového výkonu a dosahu: Bez ohľadu na zvolený kód môžu byť prijímače blokovanie rádiovými signálmi vyskytujúcimi sa na pracovných frekvenciách alebo v ich blízkosti. Prijímač môže reagovať len na jeden vysielaný signál. Bezdrôtové zariadenia by sa mali pravidelne testovať, aby sa zistilo, či neexistujú zdroje rušenia.

Popis produktu

Immax NEO SMART BRIDGE PRO sa skladá z integrovaného modulu wi-fi, nízkoenergetického modulu Zigbee a PCBA. Inteligentná brána sa pripája k aplikácii Immax Neo Pro na správu a ovládanie zariadení Immax Neo, Immax Neo Lite a zariadení tretích strán, čím plne spĺňa požiadavky na ovládanie inteligentnej domácnosti.

Inštalácia a uvedenie aplikácie do prevádzky

Krok 1: Stiahnite si aplikáciu a zaregistrujte sa
Naskenujte kód QR a stiahnite si aplikáciu Immax NEO PRO. Alebo vyhľadajte a nainštalujte aplikáciu Immax NEO PRO v App Store alebo Google Play.
Spustíte aplikáciu Immax NEO PRO a klepnutím na "Registrovať" si vytvorte vlastné konto pomocou telefónneho čísla alebo e-mailu. Po dokončení registrácie sa prihláste pomocou svojho konta.

Krok 2.1: Pridanie zariadenia v zjednodušenom postupe (odporúčané)

Uistite sa, že je váš produkt Immax NEO zapnutý Uistite sa, že je váš mobilný telefón pripojený k sieti Wi-Fi (zariadenie podporuje iba 2,4 GHz sieť Wi-Fi). Uistite sa, že zariadenie je v režime párovania. Otvorte aplikáciu Immax NEO PRO a kliknite na "+" v pravom hornom rohu aplikácie. Vyberte typ zariadenia, ktoré chcete pridať, a potvrdte, že "LED kontrolka rýchlo bliká". Zadať adresu . Heslo siete Wi-Fi, ku ktorej je váš mobilný telefón pripojený. Potvrdte heslo a počkajte, kým sa zariadenie pridá. Zariadenie by sa potom malo objaviť v zozname produktov.

Krok 2.2: Pridanie zariadenia v režime AP

Kliknite na tlačidlo "+" v pravom hornom rohu aplikácie a vyberte správny typ zariadenia. Kliknite na položku "AP Mode" (Režim AP) v pravom hornom rohu a potvrdte, že indikátor LED pomaly bliká. Zadať heslo siete Wi-Fi, ku ktorej je váš mobilný telefón pripojený. Potvrdte zadane heslo a potom pokračujte v pripájaní k hotspotu Wi-Fi na mobilnom telefóne. Vyberte sieť Wi-Fi s názvom "Smart Life_XXX" a pripojte sa. Vráťte sa na "Smart Life", pripojenie sa potom spustí automaticky. Počkajte, kým sa zariadenie pridá. Zariadenie by sa potom malo objaviť v zozname produktov.

Ako môžem resetovať zariadenie (prepnúť ho do režimu párovania)?

1. Stlačte tlačidlo resetovania na 5 sekúnd, kým LED indikátor začne rýchlo blikáť. Zariadenie sa prepne do základného režimu párovania.
2. Opäť stlačte tlačidlo resetovania na 5 sekúnd, kým LED indikátor nezačne pomaly blikáť. Zariadenie sa prepne do režimu AP.

Stav LED

Červená LED (WiFi)

Svieti - zariadenie je pripojené k sieti WiFi

Bliká - zariadenie sa pripája k sieti WiFi

Nesvieti - informácie o sieti WiFi sú nakonfigurované, ale nie je možné sa pripojiť

Modrá LED (Zigbee/Bluetooth)

Bliká - zariadenia sa môžu pripojiť k inteligentnej bráne

Svieti - pripojenie Zigbee/Bluetooth je aktívne

Nesvieti - pripojenie Zigbee/Bluetooth nie je aktívne

SK - Bezpečnostné informácie

VAROVANIE: Uchovávajte mimo dosahu detí. Tento výrobok obsahuje malé časti, ktoré môžu pri požití spôsobiť udusenie alebo poranenie.
VAROVANIE: Z každej batérie môžu uniknúť škodlivé chemikálie, ktoré môžu poškodiť pokožku, oblečenie alebo miesto, kde je batéria uložená. Aby ste predišli riziku poranenia, nedovoľte, aby sa akákoľvek látka z batérie dostala do kontaktu s vašimi očami alebo pokožkou. Každá batéria môže prasknúť alebo dokonca vybuchnúť, ak je vystavená ohňu alebo iným formám nadmerného tepla. Pri manipulácii s batériami buďte opatrní. Aby ste znížili riziko alebo zranenia spôsobené nesprávnou manipuláciou s batériami, dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- V tom istom zariadení nepoužívajte batérie rôznych značiek a typov
- Pri výmene batérií vždy vymeňte všetky batérie v zariadení
- Nepoužívajte nabíjateľné alebo opakovane použiteľné batérie.
- Nedovoľte deťom inštalovať batérie bez dozoru.
- Dodržiavajte pokyny výrobcu batérií na správnu manipuláciu s batériami a ich likvidáciu. POZNÁMKA: Výrobok a batérie by sa mali zlikvidovať v recyklačnom stredisku. Nelikvidujte ich spolu s bežným domovým odpadom.
- UPOZORNENIE: Na zabezpečenie bezpečného používania výrobku musí byť elektroinštalácia privedená k miestu inštalácie v súlade s platnými predpismi. Inštaláciu môže vykonávať len osoba s príslušným elektrotechnickým osvedčením. Počas inštalácie alebo pri zistení poruchy sa musí vždy odpojiť privodný kábel zo zásuvky (v prípade priameho pripojenia sa musí vypnúť príslušný istič). Nesprávna inštalácia môže viesť k poškodeniu výrobku a zraneniu. VAROVANIE: Výrobok nerozoberajte, možnosť úrazu elektrickým prúdom.

VAROVANIE: Používajte iba originálny napájací adaptér dodaný s výrobkom. Prístroj nepoužívajte, ak napájací kábel vykazuje známky poškodenia. VAROVANIE: Postupujte podľa pokynov uvedených v priloženej príručke.

Údržba

Chráňte zariadenie pred kontamináciou a znečistením. Zariadenie utierajte mäkkou handričkou, nepoužívajte drsný alebo hrubý materiál. NEPOUŽÍVAJTE rozpúšťadlá ani iné agresívne čistiace prostriedky alebo chemikálie.

Pre tento výrobok bolo vydané vyhlásenie o zhode, ďalšie informácie nájdete na stránke www.immax.cz.

Výrobca a dovozca: IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, EÚ www.immax.cz
Vyrobené v Peru.





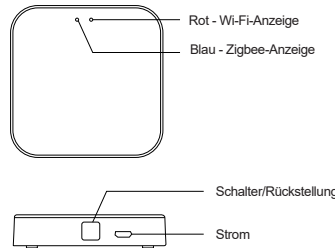
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Benutzerhandbuch

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf der Iimax NEO SMART BRIDGE PRO entschieden haben. Wir sind bestrebt, kontinuierlich Qualitätsprodukte zu entwickeln, die Ihr Zuhause bereichern. Besuchen Sie unsere Website unter www.immaxneo.cz, um alle Iimax NEO Smart Home-Produkte zu sehen. Vielen Dank, dass Sie sich für Iimax NEO entschieden haben!

DE-Technische Spezifikation

Funktionen zur Unterstützung der Sicherheitslogik: ja
Farbe: Weiß
Protokoll: ZigBee 3.0, Wi-Fi, ; BLE5.0
Frequenz: 2400MHz~2483.5MHz Maximale RF
Ausgangsleistung: WiFi/BLE: 11dBm ZigBee:10dBm - max
11dBm Spannungsversorgung Eingangsspannung: AC 230V
50-60Hz
Eingangsspannung des intelligenten Gateways: 5V 1A
Betriebsspannung: 1,8 - 3,3V
Abmessungen: 15 x 60 x 60 mm
Gewicht: 33g



Garantie

2 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die Garantie erstreckt sich nicht auf normale Abnutzung, Glühbirnen oder Batterien. Wenn Sie unsicher sind, wenden Sie sich an den Kundendienst oder besuchen Sie die Website www.immaxneo.cz

Zigbee

Drahtloses Protokoll: Zigbee 3.0

Dieses Gerät ist vollständig von der Zigbee Alliance zertifiziert und funktioniert mit anderen von der Zigbee Alliance zertifizierten offenen Systemen.

FCC-Verordnung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Artikel 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen.
Dieses Gerät muss alle Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

HINWEIS:

Änderungen oder Modifikationen an diesem Produkt sind nicht zulässig. Änderungen können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

KOMMENTAR:

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Artikel 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkfrequenzen und kann diese ausstrahlen, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, und kann Störungen im Funkverkehr verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, die durch Ein- oder Ausschalten des Geräts festgestellt werden können, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Ändern Sie die Ausrichtung oder den Standort der Empfangsantenne.
- Stellen Sie das Gerät weiter vom Empfänger entfernt auf.
- Bitten Sie Ihren Händler um Hilfe.

Vor dem Einbau

PRÜFUNG ALLER BESTANDTEILE

Vergleichen Sie alle Bestandteile der Verpackung mit dem Inhalt der Packliste. Sollte eine Komponente fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an den Kundendienst.

ÜBER DAS DRAHTLOSE GERÄT

Drahtlose Systeme sind zuverlässig und werden nach hohen Standards getestet, aber es ist wichtig zu bedenken, dass es aufgrund ihrer Sendeleistung und Reichweite einige Einschränkungen gibt: Empfänger können durch Funksignale blockiert werden, die auf oder in der Nähe der Betriebsfrequenzen auftreten, unabhängig vom gewählten Code. Der Empfänger kann nur auf ein übertragene Signal reagieren. Drahtlose Geräte sollten in regelmäßigen Abständen getestet werden, um festzustellen, ob Störquellen vorhanden sind.

Beschreibung des Produkts

Die Iimax NEO SMART BRIDGE PRO besteht aus einem integrierten Wi-Fi-Modul, einem stromsparenden Zigbee-Modul und einer PCBA. Das Smart Gateway wird mit der Iimax Neo Pro App verbunden, um Iimax Neo, Iimax Neo Lite und Geräte von Drittanbietern zu verwalten und zu steuern und erfüllt damit alle Anforderungen an eine Smart Home-Steuerung.

Installation und Inbetriebnahme der Anwendung

Schritt 1: Download der App und Registrierung
Scannen Sie den QR-Code und laden Sie die Iimax NEO PRO-App herunter. Oder suchen Sie im App Store oder bei Google Play nach der Iimax NEO PRO-App und installieren Sie sie.
Starten Sie die Iimax NEO PRO-App und tippen Sie auf "Registrieren", um Ihr eigenes Konto mit Ihrer Telefonnummer oder E-Mail zu erstellen. Wenn Sie die Registrierung abgeschlossen haben, melden Sie sich mit Ihrem Konto an.

Schritt 2.1: Hinzufügen eines Geräts in einem vereinfachten Verfahren (empfohlen)

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Iimax NEO-Produkt eingeschaltet ist. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mobiltelefon mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden ist (das Gerät unterstützt nur das 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerk). Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Pairing-Modus befindet. Öffnen Sie die Iimax NEO PRO-App und klicken Sie auf das "+" in der oberen rechten Ecke der App. Wählen Sie den Gerätetyp aus, den Sie hinzufügen möchten, und vergewissern Sie sich, dass das LED-Licht schnell blinkt". Geben Sie ein.
das Passwort für das Wi-Fi-Netzwerk ein, mit dem Ihr Mobiltelefon verbunden ist. Bestätigen Sie das Passwort und warten Sie, bis das Gerät hinzugefügt wird. Das Gerät sollte dann in der Produktliste erscheinen.

Schritt 2.2: Hinzufügen eines Geräts im AP-Modus

Klicken Sie auf das "+" in der oberen rechten Ecke der App und wählen Sie den richtigen Gerätetyp aus. Klicken Sie oben rechts auf "AP-Modus" und bestätigen Sie, dass die LED-Anzeige langsam blinkt. Geben Sie das Passwort für das Wi-Fi-Netzwerk ein, mit dem Ihr Mobiltelefon verbunden ist. Bestätigen Sie das eingegebene Passwort und fahren Sie dann fort, sich mit dem Wi-Fi-Hotspot auf Ihrem Mobiltelefon zu verbinden. Wählen Sie das Wi-Fi-Netzwerk mit dem Namen "Smart Life_XXX" und stellen Sie die Verbindung her. Kehren Sie zurück zu "Smart Life"-App zurück, die Verbindung wird dann automatisch gestartet. Warten Sie, bis das Gerät hinzugefügt wird. Das Gerät sollte dann in der Produktliste erscheinen.

Wie kann ich das Gerät zurücksetzen (in den Kopplungsmodus versetzen)?

1. Drücken Sie die Reset-Taste für 5 Sekunden, bis die LED-Anzeige schnell blinkt. Das Gerät wird in den Basis-Pairing-Modus geschaltet.
2. Drücken Sie die Reset-Taste erneut für 5 Sekunden, bis die LED-Anzeige langsam blinkt. Das Gerät wird in den AP-Modus geschaltet.

LED status

Rote LED (WiFi)

Leuchtet - das Gerät ist mit einem WiFi-Netzwerk verbunden

Blinkt - das Gerät ist mit dem WiFi-Netzwerk verbunden

Leuchtet nicht - WiFi-Netzwerkinformationen sind konfiguriert,

aber es kann keine Verbindung hergestellt werden. Blaue LED (Zigbee/Bluetooth)

Blinkt - Geräte können sich mit dem Smart Gateway verbinden

Leuchtet - Zigbee-/Bluetooth-Verbindung ist aktiv

Leuchtet nicht - Zigbee/Bluetooth-Verbindung ist nicht aktiv

DE - Sicherheitshinweise

WARNUNG: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Dieses Produkt enthält kleine Teile, die beim Verschlucken zu Erstickengefahr oder Verletzungen führen können.

WARNUNG: Aus jeder Batterie können schädliche Chemikalien austreten, die Haut, Kleidung oder den Bereich, in dem die Batterie gelagert wird, beschädigen können. Um das Risiko von Verletzungen zu vermeiden, sollten Sie darauf achten, dass keine Substanz aus der Batterie mit Ihren Augen oder Ihrer Haut in Berührung kommt. Jede Batterie kann platzen oder sogar explodieren, wenn sie Feuer oder anderen Formen übermäßiger Hitze ausgesetzt wird. Seien Sie beim Umgang mit Batterien vorsichtig. Um das Risiko von Verletzungen durch unsachgemäßen Umgang mit Batterien zu verringern, sollten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen treffen:

- Verwenden Sie keine Batterien verschiedener Marken und Typen im selben Gerät.
- Tauschen Sie beim Batteriewechsel immer alle Batterien im Gerät aus.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren oder wiederverwendbaren Batterien.
- Erlauben Sie Kindern nicht, Batterien ohne Aufsicht einzulegen.

- Befolgen Sie die Anweisungen des Batterieherstellers zur ordnungsgemäßen Handhabung und Entsorgung von Batterien. HINWEIS: Das Produkt und die Batterien sollten bei einem Recycling-Center entsorgt werden. Entsorgen Sie es nicht mit dem normalen Hausmüll.

WARNUNG: Um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten, muss die Verkabelung bis zum Installationsort in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften durchgeführt werden. Die Installation darf nur von einer Person durchgeführt werden, die über eine entsprechende elektrotechnische Zulassung verfügt. Während der Installation oder wenn ein Fehler festgestellt wird, muss das Versorgungskabel immer aus der Steckdose gezogen werden (bei Direktanschluss muss der entsprechende Schutzschalter ausgeschaltet werden). Eine unsachgemäße Installation kann zu Produktschäden und Verletzungen führen. WARNUNG: Zerlegen Sie das Produkt nicht, es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

WARNUNG: Verwenden Sie nur das mit dem Produkt gelieferte Originalnetzteil. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Netzkabel Anzeichen von Schäden aufweist. WARNUNG: Befolgen Sie die Anweisungen im beiliegenden Handbuch.

Wartung

Schützen Sie das Gerät vor Verschmutzung und Verunreinigung. Wischen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch ab, verwenden Sie kein raues oder grobes Material. Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel oder Chemikalien.

Für dieses Produkt wurde eine Konformitätserklärung ausgestellt. Weitere Informationen finden Sie unter www.immax.cz.

Hersteller und Importeur: IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C.





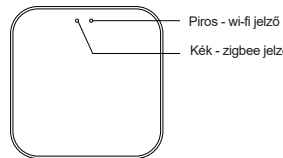
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Felhasználói kézikönyv

Köszönjük, hogy megvásárolta az Immax NEO SMART BRIDGE PRO-t. Arra törekszünk, hogy folyamatosan minőségi termékeket hozzunk létre, amelyek célja az Ön otthonának fejlesztése. Látogasson el weboldalunkra a www.immaxneo.cz címre, ahol az összes Immax NEO intelligens otthoni terméket megtekintheti. Köszönjük, hogy az Immax NEO-t választotta!

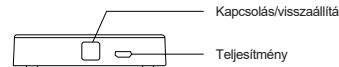
HU-műszaki leírás

Biztonsági logikát támogató funkciók: igen
Szín: fehér
Jegyzőkönyv: BLE5.0; ZigBee 3.0, Wi-Fi, ; BLE5.0
Frekvencia: 2400MHz ~ 2483.5MHz Maximális RF
Kimeneti teljesítmény: ZigBee: 10dBm - max. 11dBm
Tápegység bemeneti feszültség: WiFi / BLE: 11dBm ZigBee: 10dBm - max. 11dBm Tápegység bemeneti feszültség: 1: AC 230V 50-60Hz
Smart gateway bemeneti feszültség: 5V 1A
Működési feszültség: 1,8 - 3,3V
Méretek: 15 x 60 x 60 mm
Súly: 33g



Piros - wi-fi jelző

Kék - zigbee jelző



Kapcsolás/visszaállítás

Teljesítmény



Garancia

2 ÉV KORLÁTOZOTT GARANCIA

A garancia nem vonatkozik a normál elhasználódásra, az izzókra vagy az akkumulátorokra. Ha bizonytalan, forduljon az ügyfélszolgálatához vagy látogasson el a www.immaxneo.cz weboldalra.

Zigbee

Vezeték nélküli protokoll: Zigbee 3.0

Ez az eszköz a Zigbee Alliance által teljes mértékben tanúsított, és együttnélküli kódolt, a Zigbee Alliance által tanúsított nyílt rendszerekkel.

FCC-rendelet

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályok 15. cikkének. Az üzemeltetés a következő két feltételhez kötött.

Ez a berendezés nem okozhat káros interferenciát.

A berendezésnek minden interferenciát el kell fogadnia, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

MEGJEGYZÉS:

A termék módosításai vagy módosításai nem engedélyezettek.

A módosítások érvényteleníthetik a felhasználó jogosultságát a berendezés üzemeltetésére.

KOMMENTÁR:

Ezt a berendezést tesztelték, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek, az FCC-szabályok 15. cikke szerint. Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy észszerű védelmet nyújtsanak a káros interferenciával szemben a lakossági telepítésben. Ez a berendezés rádiófrekvenciákat generál, használ és sugározhat, ha nem a használati utasításoknak megfelelően telepítik és használják, és zavarhatja a rádiótávvezérlést. Azonban nincs garancia arra, hogy egy adott telepítésnél nem lép fel interferencia. Ha ez a berendezés a rádió- vagy TV-vételben interferenciát okoz, amely a berendezés ki- vagy bekapcsolásával kimutatható, a felhasználónak meg kell próbálnia az interferenciát az alábbi intézkedések közül egy vagy több intézkedéssel kijavítani:

- A vevőantenna tájolásának vagy helyének megváltoztatása.

- Helyezze a készüléket távolabb a vevőtől.

- Kérjen segítséget a kereskedőtől.

Telepítés előtt

AZ ÖSSZES ALKATRÉSZ ELLENŐRZÉSE

Hasonlítsa össze a csomag minden összetevőjét a csomagolási lista Tartalmaival. Ha bármelyik alkatrész hiányzik vagy sérült, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatl.

A VEZETÉK NÉLKÜLI ESZKÖZRŐL

A vezeték nélküli rendszerek megbízhatóak és magas színvonalon tesztelték, de fontos szem előtt tartani, hogy az átviteli teljesítményük és hatótávolságuk miatt korlátok vannak: a vevőket a működési frekvencián vagy annak közelében lévő rádiójelek blokkolhatják, függetlenül a választott kódtól.

A vevő csak egy átvitt jelle tud reagálni.

A vezeték nélküli berendezéseket rendszeresen tesztelni kell, hogy megállapítható legyen, hogy vannak-e zavaró források.

Termékleírás

Az Immax NEO SMART BRIDGE PRO egy integrált wi-fi modulból, egy alacsony fogyasztású Zigbee modulból és egy PCBA-ból áll. Az intelligens átjáró csatlakozik az Immax Neo Pro alkalmazáshoz az Immax Neo, Immax Neo Lite és harmadik féltől származó eszközök kezelésére és vezérlésére, teljes mértékben megfelelő az intelligens otthoni vezérlés követelményeinek.

Alkalmazás telepítése és üzembe helyezése

1. lépés: Töltse le az alkalmazást és regisztráljon

Szkenelje be a QR-kódot, és töltsse le az Immax NEO PRO alkalmazást. Vagy keresse meg és telepítse az Immax NEO PRO alkalmazást az App Store vagy a Google Play alkalmazásból.

Indítsa el az Immax NEO PRO alkalmazást, és koppintson a "Regisztráció" gombra, hogy létrehozza saját fiókját a telefonszám vagy az e-mail cím használatával. Ha végzett a regisztrációval, jelentkezzen be a fiókjával.

2.1. lépés: Eszköz hozzáadása egyszerűsített eljárással

(ajánlott)

Győződjön meg róla, hogy az Immax NEO termék be van kapcsolva Győződjön meg arról, hogy mobiltelefonja csatlakozik a Wi-Fi hálózathoz (a készülék csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatot támogatja).

Győződjön meg róla, hogy a készülék párosítási módban van. Nyissa meg az Immax NEO PRO alkalmazást, és kattintson az alkalmazás jobb felső sarkában található "+" gombra. Válassza ki a hozzáadni kívánt eszköztípust, erősítse meg, hogy a "LED fény gyorsan villog". Adj a cím.

annak a Wi-Fi hálózathoz a jelszavát, amelyhez a mobiltelefon csatlakozik. Erősítse meg a jelszót, és várja meg, hogy az eszköz hozzáadásra kerüljön. Az eszköznek ezután meg kell jelennie a terméklistában.

2.2. lépés: Eszköz hozzáadása AP módban

Kattintson az alkalmazás jobb felső sarkában lévő "+" gombra, és válassza ki a megfelelő eszköztípust. Kattintson a "AP mód" gombra a jobb felső sarokban, és erősítse meg, hogy a LED-kijelző lassan villog. Adj a jelszót a Wi-Fi hálózathoz, amelyhez a mobiltelefon csatlakozik. Erősítse meg a beírt jelszót, majd folytassa a mobiltelefon Wi-Fi hotspot-hoz való csatlakozást. Válassza ki a "Smart Life_XXX" nevű Wi-Fi hálózatot, és csatlakozzon. Visszatérés a "Smart Life" alkalmazáshoz, a kapcsolat ezután automatikusan elindul.

Várja meg, amíg a készülék hozzáadása megtörténik. A készüléknek ekkor meg kell jelennie a terméklistában.

Hogyan tudom visszaállítani a készüléket (párosítási módba állítani)?

1. Nyomja meg a reset gombot 5 másodpercig, amíg a LED kijelző gyorsan villog.

A készülék alap párosítási üzemmódba kapcsol.

2. Nyomja meg újra a reset gombot 5 másodpercig, amíg a LED-kijelző lassan villog. A készülék átvált AP üzemmódba.

LED állapot

Piros LED (WiFi)

Bekapcsolva - a készülék csatlakozik egy WiFi hálózathoz.

Villog - a készülék csatlakozik a WiFi hálózathoz.

Nem világít - a WiFi hálózati információk konfigurálva vannak, de nem tud csatlakozni Kék LED (Zigbee/Bluetooth)

Villog - az eszközök tudnak csatlakozni az intelligens átjáróhoz.

Ég - a Zigbee/Bluetooth kapcsolat aktív

Nem világít - a Zigbee/Bluetooth kapcsolat nem aktív

HU - Biztonsági információk

FIGYELMEZTETÉS: Gyermekektől elzárva tartandó. Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelése fulladást vagy sérülést okozhat.

FIGYELMEZTETÉS: Minden akkumulátorból káros vegyi anyagok szivároghatnak, amelyek károsíthatják a bőrt, a ruházatot vagy azt a területet, ahol az akkumulátort tárolják. A sérülésveszély elkerülése érdekében ne engedje, hogy az akkumulátorból származó anyagok szemmel vagy bőrrrel érintkezzenek. Minden akkumulátor megrepedhet vagy akár fel is robbanhat, ha tűznek vagy egyéb túlzott hőhatásnak van kitéve. Legyen óvatos az akkumulátorok kezelésénél. Az akkumulátorok helytelen kezelése által okozott sérülés vagy sérülés kockázatának csökkentése érdekében tegye meg a következő óvintézkedéseket:

- Ne használjon különböző márkájú és típusú elemeket ugyanabban a készülékben.

- Az elemek cseréjekor mindig cserélje ki az összes elemet a készülékben.

- Ne használjon újratölthető vagy újrafelhasználható elemeket.

- Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül telepítsék az elemeket.

- Kövesse az akkumulátor gyártójának utasításait az akkumulátorok megfelelő kezelésére és ártalmatlanítására vonatkozóan. MEGJEGYZÉS: A terméket és az elemeket újrahasznosító központban kell ártalmatlanítani. Ne dobja ki a normál háztartási hulladékkal együtt.

FIGYELMEZTETÉS: A termék biztonságos használata érdekében a vezetékeket a vonatkozó előírásoknak megfelelően kell a telepítés helyére vinni. A beszerelést csak megfelelő elektromos képesítéssel rendelkező személy végezheti. A telepítés során vagy hiba észlelésekor a tápkábel mindíg ki kell húzni az aljzatból (közvetlen csatlakoztatás esetén a megfelelő megszakítót ki kell kapcsolni). A nem megfelelő telepítés a termék károsodásához és sérüléshez vezethet. FIGYELMEZTETÉS: Ne szerelje szét a terméket, áramütés lehetősége.

FIGYELMEZTETÉS: Csak a termékhez mellékelt eredeti hálózati adaptert használja. Ne működtesse a készüléket, ha a tápkábel sérülés jeleit mutatja.

FIGYELMEZTETÉS: Kövesse a mellékelt kézikönyvben található utasításokat.

Karbantartás

Védje a berendezést a szennyeződéstől és a szennyezéstől. Törölje át a készüléket puha ruhával, ne használjon durva vagy durva anyagot. NE használjon oldószereket vagy más agresszív tisztítószerkeket vagy vegyszereket.

A termékre vonatkozóan megfelelőségi nyilatkozatot adtak ki, további információkért kérjük, látogasson el a www.immax.cz weboldalra.

Gyártó és importőr: IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU
www.immax.cz Made in P.R.C.





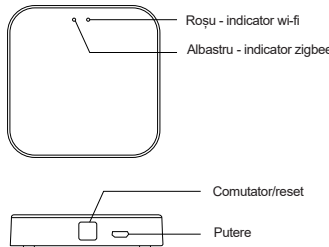
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Manual de utilizare

Vă mulțumim că ați achiziționat Immax NEO SMART BRIDGE PRO. Ne străduim să creăm în permanență produse de calitate concepute pentru a vă îmbunătăți locuința. Vizitați site-ul nostru la www.immaxneo.cz pentru a vedea toate produsele Immax Neo smart home. Vă mulțumim că ați ales Immax NEO!

RO - Specificație tehnică

Funcții care susțin logica de securitate: da
Culoare: alb
Protocol: ZigBee 3.0, Wi-Fi : BLE5.0
Frecvență: 2400MHz-2483.5MHz Maxim RF
Putere de ieșire: WiFi/BLE: 11dBm ZigBee: 10dBm - max 11dBm
Tensiunea de intrare a sursei de alimentare: AC 230V 50-60Hz
Tensiunea de intrare a gateway-ului inteligent: 5V 1A
Tensiune de funcționare: 1,8 - 3,3V
Dimensiuni: 15 x 60 x 60 mm
Greutate: 33g



Garanție

GARANȚIE LIMITATĂ DE 2 ANI
Garanția nu acoperă uzura normală, becurile sau bateriile. În caz de nesiguranță, contactați serviciul clienți sau vizitați site-ul www.immaxneo.cz.

Zigbee

Protocol fără fir: Zigbee 3.0
Acest dispozitiv este complet certificat de Zigbee Alliance și va funcționa cu alte sisteme deschise certificate de Zigbee Alliance..

Regulamentul FCC

Acest dispozitiv este în conformitate cu articolul 15 din normele FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:
Acest echipament nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare. Acest echipament trebuie să accepte orice interferență, inclusiv interferențele care pot cauza o funcționare nedorită.

ANUNȚ:

Schimbările sau modificările aduse acestui produs nu sunt aprobate. Modificările pot anula autoritatea utilizatorului de a utiliza echipamentul.

COMENTARIU:

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasă B, în conformitate cu articolul 15 din normele FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia frecvențe radio dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile și poate cauza interferențe cu comunicațiile radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament provoacă interferențe la recepția radio sau TV, care pot fi detectate prin oprirea sau pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Modificați orientarea sau amplasarea antenei de recepție.
- Așezați dispozitivul mai departe de receptor.
- Cereți asistență de la dealerul dumneavoastră.

Înainte de instalare

INSPECȚIA TUTUROR COMPONENTELOR
Comparați toate componentele ambalajului cu conținutul din lista de ambalaje. Dacă lipsește sau este deteriorată vreo componentă, contactați serviciul de asistență pentru clienți.

DESPRE DISPOZITIVUL FĂRĂ FIR

Sistemele fără fir sunt fiabile și testate la standarde înalte, dar este important să se țină cont de faptul că există anumite limitări datorate puterii de transmisie și a razei de acțiune a acestora: Recepatoarele pot fi blocate de semnalele radio care apar la sau în apropierea frecvențelor de operare, indiferent de codul selectat. Receptorul poate răspunde doar la un singur semnal transmis. Echipamentele fără fir trebuie testate periodic pentru a determina dacă există surse de interferență.

Descrierea produsului

Immax NEO SMART BRIDGE PRO este format dintr-un modul wi-fi integrat, un modul Zigbee cu putere redusă și un PCBA. Poarta inteligentă se conectează la aplicația Immax Neo Pro pentru a gestiona și controla Immax Neo, Immax Neo Lite și dispozitive terțe, îndeplinind pe deplin cerințele pentru controlul inteligent al casei.

Instalarea și punerea în funcțiune a aplicației

Pasul 1: Descărcați aplicația și înregistrați-vă
Scanati codul QR și descărcați aplicația Immax NEO PRO. Sau căutați și instalați aplicația Immax NEO PRO în App Store sau Google Play.
Lansați aplicația Immax NEO PRO și atingeți "Register" (Înregistrare) pentru a vă crea propriul cont folosind numărul de telefon sau adresa de e-mail. După ce ați terminat de înregistrat, conectați-vă cu contul dvs.

Pasul 2.1: Adăugarea unui dispozitiv printr-o procedură simplificată (recomandat)
Asigurați-vă că produsul Immax NEO este pornit Asigurați-vă că telefonul dvs. mobil este conectat la Wi-Fi (dispozitivul acceptă doar rețeaua Wi-Fi de 2,4 GHz). Asigurați-vă că dispozitivul se află în modul de împerechere. Deschideți aplicația Immax NEO PRO și faceți clic pe "+" în colțul din dreapta sus al aplicației. Selectați tipul de dispozitiv pe care doriți să îl adăugați, confirmați că "lumina LED clipește rapid". Introduceți parola pentru rețeaua Wi-Fi la care este conectat telefonul mobil. Confirmați parola și așteptați ca dispozitivul să fie adăugat. Dispozitivul ar trebui să apară apoi în lista de produse.

Pasul 2.2: Adăugarea unui dispozitiv în modul AP
Faceți clic pe "+" în colțul din dreapta sus al aplicației și selectați tipul de dispozitiv corect. Faceți clic pe "AP Mode" (Mod AP) în partea dreaptă sus și confirmați că indicatorul LED clipește încet. Introduceți parola pentru rețeaua Wi-Fi la care este conectat telefonul dvs. mobil. Confirmați parola introdusă și apoi continuați să vă conectați la hotspotul Wi-Fi de pe telefonul mobil. Selectați rețeaua Wi-Fi denumită "Smart Life_xxx" și conectați-vă. Reveniți la aplicația "Smart Life", conexiunea va începe apoi automat. Așteptați ca dispozitivul să fie adăugat. Dispozitivul ar trebui să apară apoi în lista de produse.

Cum resetez dispozitivul (il pun în modul de împerechere)?

1. Apăsăți butonul de resetare timp de 5 secunde până când indicatorul LED clipește rapid. Dispozitivul este comutat în modul de împerechere de bază.
2. Apăsăți din nou butonul de resetare timp de 5 secunde până când indicatorul LED clipește lent. Dispozitivul este comutat în modul AP.

Stare LED

LED roșu (WiFi)
Aprins - dispozitivul este conectat la o rețea WiFi
Clipsește - dispozitivul se conectează la o rețea WiFi
Stins - informațiile despre rețeaua WiFi sunt configurate, dar nu se poate conecta LED-ul albastru (Zigbee/Bluetooth)
Clipsește - dispozitivele se pot conecta la gateway-ul inteligent
Aprins - conexiunea Zigbee/Bluetooth este activă
Stins - conexiunea Zigbee/Bluetooth nu este activă

RO - Informații privind siguranța

AVERTISMENT: A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Acest produs conține piese mici care pot provoca sufocare sau vătămări în caz de înghițire.
AVERTISMENT: Fiecare baterie are potențialul de a scurge substanțe chimice dăunătoare care pot afecta pielea, hainele sau zona în care este depozitată bateria. Pentru a evita riscul de rănire, nu permiteți ca nicio substanță din baterie să intre în contact cu ochii sau pielea. Orice baterie se poate rupe sau chiar exploda dacă este expusă la foc sau la alte forme de căldură excesivă. Aveți grijă când manipulați bateriile. Pentru a reduce riscul sau rănirea cauzată de manipularea necorespunzătoare a bateriilor, luați următoarele măsuri de precauție:

- Nu folosiți baterii de mărci și tipuri diferite în același dispozitiv.
- Atunci când înlocuiți bateriile, înlocuiți întotdeauna toate bateriile din dispozitiv
- Nu utilizați baterii reincărcabile sau reutilizabile.
- Nu permiteți copiilor să instaleze bateriile fără supraveghere.
- Urmăți instrucțiunile producătorului bateriei pentru manipularea și eliminarea corectă a bateriei. NOTĂ: Produsul și bateriile trebuie aruncate la un centru de reciclare. Nu le aruncați împreună cu deșeurile menajere obișnuite.
- AVERTISMENT: Pentru a asigura utilizarea în siguranță a produsului, cablajul trebuie să fie adus la punctul de instalare în conformitate cu codurile aplicabile. Instalarea trebuie să fie efectuată numai de către o persoană cu certificare electrică corespunzătoare. În timpul instalării sau atunci când se detectează o defecțiune, cablul de alimentare trebuie întotdeauna deconectat de la priză (în cazul conectării directe, întrerupătorul de circuit relevant trebuie să fie oprit). Instalarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea produsului și la vătămări. AVERTISMENT: Nu dezamblați produsul, posibilitate de șoc electric. AVERTISMENT: Utilizați numai adaptorul de alimentare original furnizat cu produsul. Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare prezintă semne de deteriorare. AVERTISMENT: Urmăți instrucțiunile din manualul atașat.

Întreținere

Protejați echipamentul de contaminare și poluare. Ștergeți aparatul cu o cârpă moale, nu folosiți materiale aspre sau grosiere.
NU utilizați solvenți sau alți agenți de curățare sau substanțe chimice agresive.

Pentru acest produs a fost emisă o Declarație de conformitate, pentru mai multe informații vă rugăm să vizitați www.immax.cz

Producător și importator: IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C.





immax
neo
Intelligent friendly light



Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Podręcznik użytkownika

Dziękujemy za zakup Immax NEO SMART BRIDGE PRO. Dążymy do ciągłego tworzenia wysokiej jakości produktów zaprojektowanych w celu ulepszenia Twojego domu. Odwiedź naszą stronę internetową www.immaxneo.cz, aby zobaczyć wszystkie produkty inteligentnego domu Immax NEO. Dziękujemy za wybranie Immax NEO!

PL - Specyfikacja techniczna

Funkcje wspierające logikę bezpieczeństwa: tak

Kolor: biały

Protokół: ZigBee 3.0, Wi-Fi, : BLE5.0

Częstotliwość: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz Maksymalna częstotliwość RF

Moc wyjściowa: WIFI/BLE: 11dBm ZigBee:10dBm - max

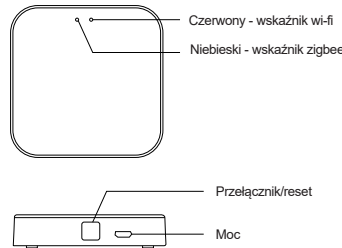
11dBm Zasilanie Napięcie wejściowe: AC 230V 50-60Hz

Napięcie wejściowe inteligentnej bramki: 5V 1A

Napięcie robocze: 1.8 - 3.3V

Wymiary: 15 x 60 x 60 mm

Waga: 33g



Gwarancja

2 LATA OGRANICZONEJ GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia, żarówek ani baterii. W razie wątpliwości należy skontaktować się z działem obsługi klienta lub odwiedzić stronę internetową www.immaxneo.cz.

Zigbee

Protokół bezprzewodowy: Zigbee 3.0

To urządzenie jest w pełni certyfikowane przez Zigbee Alliance i będzie współpracować z innymi otwartymi systemami certyfikowanymi przez Zigbee Alliance.

Rozporządzenie FCC

To urządzenie jest zgodne z artykułem 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom:

Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń.

To urządzenie może przyjmować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

UWAGA:

Zmiany lub modyfikacje tego produktu nie są dozwolone. Modyfikacje mogą unieważnić prawo użytkownika do obsługi urządzenia.

KOMENTARZ:

To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z artykułem 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować częstotliwości radiowe, jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami i może powodować zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, które można wykręcić poprzez wyłączenie lub włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- Zmiana orientacji lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Umieścić urządzenie dalej od odbiornika.
- Poprosić sprzedawcę o pomoc.

Przed instalacją

KONTROLA WSZYSTKICH KOMPONENTÓW

Należy porównać wszystkie elementy opakowania z zawartością listy. Jeśli brakuje jakiegokolwiek elementu lub jest on uszkodzony, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

INFORMACJE O URZĄDZENIU BEZPRZEWODOWYM

Systemy bezprzewodowe są niezawodne i przetestowane zgodnie z wysokimi standardami, ale ważne jest, aby pamiętać, że istnieją pewne ograniczenia wynikające z ich mocy transmisji i zasięgu: Odbiorniki mogą być blokowane przez sygnały radiowe występujące na częstotliwościach roboczych lub w ich pobliżu, niezależnie od wybranego kodu.

Odbiornik może reagować tylko na jeden nadawany sygnał.

Sprzęt bezprzewodowy powinien być okresowo testowany w celu ustalenia, czy istnieją źródła zakłóceń.

Opis produktu

Immax NEO SMART BRIDGE PRO składa się ze zintegrowanego modułu Wi-Fi, modułu Zigbee o niskim poborze mocy i płytki PCBA. Inteligentna bramka łączy się z aplikacją Immax Neo Pro, aby zarządzać i kontrolować Immax Neo, Immax Neo Lite i urządzenia innych firm, w pełni spełniając wymagania inteligentnego sterowania domem.

Instalacja i uruchomienie aplikacji

Krok 1: Pobierz aplikację i zarejestruj się

Zeskanuj kod QR i pobierz aplikację Immax NEO PRO. Lub wyszukaj i zainstaluj aplikację Immax NEO PRO w App Store lub Google Play.

Uruchom aplikację Immax NEO PRO i dotknij "Zarejestruj się", aby utworzyć własne konto przy użyciu numeru telefonu lub adresu e-mail. Po zakończeniu rejestracji zaloguj się na swoje konto.

Krok 2.1: Dodawanie urządzenia w uproszczonej procedurze (zalecane)

Upewnij się, że produkt Immax NEO jest włączony Upewnij się, że telefon komórkowy jest podłączony do sieci Wi-Fi (urządzenie obsługuje tylko sieć Wi-Fi 2,4 GHz).

Upewnij się, że urządzenie jest w trybie parowania. Otwórz aplikację Immax NEO PRO i kliknij "+" w prawym górnym rogu aplikacji. Wybierz typ urządzenia, które chcesz dodać, potwierdź, że "dioda LED miga szybko". Wprowadź hasło do sieci Wi-Fi, z którą połączony jest telefon komórkowy. Potwierdź hasło i poczekaj na dodanie urządzenia. Urządzenie powinno pojawić się na liście produktów.

Krok 2.2: Dodawanie urządzenia w trybie AP

Kliknij "+" w prawym górnym rogu aplikacji i wybierz odpowiedni typ urządzenia.

Kliknij "Tryb AP" w prawym górnym rogu i potwierdź, że wskaźnik LED miga powoli. Wprowadź hasło do sieci Wi-Fi, z którą połączony jest telefon komórkowy. Potwierdź wprowadzone hasło, a następnie połącz się z hotspotem Wi-Fi w telefonie komórkowym. Wybierz sieć Wi-Fi o nazwie "Smart Life_xxx" i połącz się. Wróć do aplikacji

"Smart Life", połączenie rozpocznie się automatycznie.

Poczekaj na dodanie urządzenia. Urządzenie powinno pojawić się na liście produktów.

Jak zresetować urządzenie (przełączyć je w tryb parowania)?

1. Naciśnij przycisk resetowania przez 5 sekund, aż wskaźnik LED zacznie szybko migać. Urządzenie zostanie przełączone do podstawowego trybu parowania.

2. Ponownie naciśnij przycisk resetowania przez 5 sekund, aż wskaźnik LED zacznie migać powoli. Urządzenie zostanie przełączone w tryb AP.

LED status

Czerwona dioda LED (WIFI)

Świeci - urządzenie jest podłączone do sieci WIFI

Miga - urządzenie łączy się z siecią WIFI

Nie świeci - informacje o sieci WIFI są skonfigurowane, ale nie można nawiązać połączenia Niebieska dioda LED (Zigbee/Bluetooth)

Miga - urządzenia mogą łączyć się z inteligentną bramą

Świeci - połączenie Zigbee/Bluetooth jest aktywne

Nie świeci - połączenie Zigbee/Bluetooth nie jest aktywne

PL - Informacje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ten produkt zawiera

małe części, które mogą spowodować uduszenie lub obrażenia w przypadku połknięcia.

OSTRZEŻENIE: Z każdego akumulatora mogą wyciekać szkodliwe substancje chemiczne, które mogą uszkodzić skórę, odzież lub miejsce przechowywania akumulatora. Aby uniknąć ryzyka obrażeń, nie należy dopuszczać do kontaktu substancji z akumulatora z oczami lub skórą. Każda bateria może pęknąć lub nawet eksplodować, jeśli zostanie wystawiona na działanie ognia lub innych form nadmiernego ciepła. Podczas obchodzenia się z bateriami należy zachować ostrożność. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń spowodowanych niewłaściwym obchodzeniem się z bateriami, należy podjąć następujące środki ostrożności:

- Nie należy używać baterii różnych marek i typów w tym samym urządzeniu.
- Podczas wymiany baterii należy zawsze wymieniać wszystkie baterie w urządzeniu.
- Nie używaj baterii wielokrotnego użytku.
- Nie należy pozwalać dzieciom na instalowanie baterii bez nadzoru.
- Należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta baterii dotyczącymi prawidłowego obchodzenia się z bateriami i ich utylizacji. UWAGA: Produkt i baterie powinny być utylizowane w centrum recyklingu. Nie należy ich wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.
- OSTRZEŻENIE: Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, okablowanie musi być doprowadzone do miejsca instalacji zgodnie z obowiązującymi przepisami. Instalacja może być wykonywana wyłącznie przez osobę posiadającą odpowiednie uprawnienia elektryczne. Podczas instalacji lub w przypadku wykrycia usterki należy zawsze odłączyć przewód zasilający od gniazdka (w przypadku bezpośredniego podłączenia należy wyłączyć odpowiedni wyłącznik automatyczny). Nieprawidłowa instalacja może doprowadzić do uszkodzenia produktu i obrażeń ciała. OSTRZEŻENIE: Nie demontować produktu, możliwość porażenia prądem.
- OSTRZEŻENIE: Należy używać wyłącznie oryginalnego zasilacza dostarczonego z produktem. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający wykazuje oznaki uszkodzenia.
- OSTRZEŻENIE: Należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w dołączonym podręczniku.

Konserwacja

Chronić urządzenie przed zanieczyszczeniem. Urządzenie należy przecierać miękką ściereczką, nie używać szorstkich ani grubych materiałów.

NIE używaj rozpuszczalników ani innych agresywnych środków czyszczących lub chemicznych.

Dla tego produktu została wydana Deklaracja Zgodności, więcej informacji można znaleźć na stronie www.immax.cz.

Producent i importer: IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, EU
www.immax.cz Made in P.R.C.





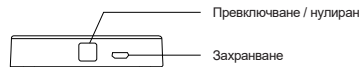
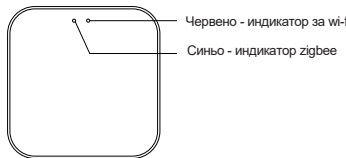
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Ръководство за потребителя

Благодарим ви, че закупихте Immax NEO SMART BRIDGE PRO. Стремим се непрекъснато да създаваме качествени продукти, предназначени да подобрят вашия дом. Посетете нашия уебсайт на адрес www.immaxneo.cz, за да видите всички продукти за интелигентен дом Immax NEO. Благодарим ви, че избрахте Immax NEO!

BG-Техническа спецификация

Функции, поддържащи логика на сигурността: да
Цвят: бял
Протокол: ZigBee 3.0, Wi-Fi, ; BLE5.0
Честота: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz Максимална RF
Изходна мощност: Wi-Fi/BLE: 11dBm ZigBee: 10dBm - макс.
11dBm Входно напрежение на захранването: AC 230V
50-60Hz
Входно напрежение на интелигентния шлюз: 5V 1A
Работно напрежение: 1,8 - 3,3 V
Размери: 15 x 60 x 60 mm
Тегло: 33 g



Гаранция

2 ГОДИНИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ
Гаранцията не покрива нормално износване, крушки или батерии. Ако не сте сигурни, свържете се с отдела за обслужване на клиенти или посетете уебсайта www.immaxneo.cz

Zigbee

Безжичен протокол: Zigbee 3.0
Това устройство е напълно сертифицирано от Zigbee Alliance и ще работи с други отворени системи, сертифицирани от Zigbee Alliance.

Регламент на FCC

Това устройство отговаря на член 15 от правилата на FCC.
Експлоатацията е предмет на следните две условия:
Това оборудване не трябва да причинява вредни смущения.
Това оборудване трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Промените или модификациите на този продукт не са одобрени. Модификациите могат да доведат до прекратяване на правомощията на потребителя да работи с оборудването.

КОМЕНТАР:

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас B, съгласно член 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения при жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестоти, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, и може да причини смущения в радиокомуникациите. Въпреки това няма гаранция, че при конкретна инсталация няма да възникнат смущения. Ако това оборудване причинява смущения в радио- или телевизионното приемане, които могат да бъдат открити чрез изключване или включване на оборудването, на потребителя се препоръчва да се опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Промяна на ориентацията или местоположението на приемната антена.
- Поставете устройството по-далеч от приемника.
- Попитайте вашия дилър за съдействие.

Преди инсталиране

ПРОВЕРКА НА ВСИЧКИ КОМПОНЕНТИ

Сравнете всички компоненти на опаковката със съдържанието на списъка на опаковката. Ако някой компонент липсва или е повреден, свържете се с отдела за поддръжка на клиенти.

ЗА БЕЗЖИЧНОТО УСТРОЙСТВО

Безжичните системи са надеждни и тествани по високи стандарти, но е важно да се има предвид, че съществуват някои ограничения, дължащи се на мощността на предаване и обхвата им: Приемниците могат да бъдат блокирани от радиосигнали, които се появяват на работните честоти или в близост до тях, независимо от избора на код.

Приемникът може да реагира само на един предаден сигнал.

Безжичното оборудване трябва да се тества периодично, за да се определи дали съществуват източници на смущения.

Описание на продукта

Immax NEO SMART BRIDGE PRO се състои от интегриран Wi-Fi модул, Zigbee модул с ниска консумация на енергия и PCBA. Smart шлюзът се свързва с приложението Immax Neo Pro за управление и контрол на Immax Neo, Immax Neo Lite и устройства на трети страни, като напълно отговаря на изискванията за управление на интелигентен дом.

Инсталиране и пускане в експлоатация на приложението

Стъпка 1: Изтеглете приложението и се регистрирайте
Сканирайте QR кода и изтеглете приложението Immax NEO PRO. Или потърсете и инсталирайте приложението Immax NEO PRO в App Store или Google Play.
Стартирайте приложението Immax NEO PRO и докоснете "Регистрация", за да създадете собствен акаунт, като използвате телефонния си номер или имейл. След като приключите с регистрацията, влезте в профила

Стъпка 2.1: Добавяне на устройство по опростена процедура (препоръчително)

Уверете се, че продуктът Immax NEO е включен Уверете се, че мобилният ви телефон е свързан към Wi-Fi (устройството поддържа само 2,4GHz Wi-Fi мрежа). Уверете се, че устройството е в режим на вдвояване. Отворете приложението Immax NEO PRO и щракнете върху "+" в горния десен ъгъл на приложението. Изберете типа на устройството, което искате да добавите, потвърдете, че "светодиодната светлина мига бързо". Въведете Паролата за Wi-Fi мрежата, към която е свързан мобилният ви телефон. Потвърдете паролата и изчакайте устройството да бъде добавено. След това устройството трябва да се появи в списъка с продукти.

Стъпка 2.2: Добавяне на устройство в режим AP

Щракнете върху "+" в горния десен ъгъл на приложението и изберете правилния тип устройство. Щракнете върху "AP Mode" (Режим AP) в горния десен ъгъл и потвърдете, че светодиодният индикатор мига бавно. Въведете паролата за Wi-Fi мрежата, към която е свързан вашият мобилен телефон. Потвърдете въведената парола и след това продължете да се свързвате с Wi-Fi горещата точка на мобилния си телефон. Изберете Wi-Fi мрежата с име "Smart Life_xxx" и се свържете. Връщане към "Smart Life" приложението, след което връзката ще започне автоматично. Изчакайте устройството да бъде добавено. След това устройството трябва да се появи в списъка с продукти.

Как да нулирам устройството (да го върна в режим на вдвояване)?

1. Натиснете бутона за нулиране за 5 секунди, докато светодиодният индикатор започне да мига бързо. Устройството се превключва в основен режим на вдвояване.
2. Натиснете отново бутона за нулиране за 5 секунди, докато светодиодният индикатор започне да мига бавно. Устройството се превключва в режим на точка за достъп.

Състояние на светодиода

Червен светодиод (WiFi)

Светва - устройството е свързано с WiFi мрежа

Мигащ - устройството се свързва с WiFi мрежа

Не свети - конфигурирана е информацията за WiFi мрежа, но не може да се свърже Син светодиод (Zigbee/Bluetooth)

Мига - устройствата могат да се свързват с интелигентния шлюз

Светва - връзката Zigbee/Bluetooth е активна

Не свети - връзката Zigbee/Bluetooth не е активна

BG - Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Съхранявайте на място, недостъпно за деца. Този продукт съдържа малки части, които могат да причинят задушаване или нараняване при поглъщане.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всяка батерия има потенциал да изпусне вредни химикали, които могат да увредят кожата, облеклото или мястото, където се съхранява батерията. За да избегнете риска от нараняване, не позволявайте на веществата от батерията да влязат в контакт с очите или кожата ви. Всяка батерия може да се спуска или дори да експлодира, ако бъде изложена на огън или други форми на прекомерна топлина. Бъдете внимателни при работа с батерии. За да намалите риска или нараняванията, причинени от неправилно боравене с батерии, вземете следните предпазни мерки:

- Не използвайте различни марки и типове батерии в едно и също устройство.
- Когато сменяте батерии, винаги сменяйте всички батерии в устройството
- Не използвайте батерии за многократно зареждане или за многократна употреба.
- Не позволявайте на деца да инсталират батерии без надзор.
- Спазвайте инструкциите на производителя на батериите за правилно боравене с тях и изхвърляне. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Продуктът и батериите трябва да се изхвърлят в център за рециклиране. Не ги изхвърляйте заедно с обикновените битови отпадъци.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да се гарантира безопасното използване на продукта, окабеляването трябва да бъде доведено до мястото на инсталиране в съответствие с приложимите норми. Монтажът трябва да се извършва само от лице с подходящо електротехническо удостоверение. По време на монтажа или при откриване на повреда захранващият кабел винаги трябва да се изключва от контакта (в случай на директно свързване съответният прекъсвач трябва да се изключи). Неправилният монтаж може да доведе до повреда на продукта и нараняване. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не разглобявайте продукта, възможност за токов удар.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте само оригиналния захранващ адаптер, доставен с продукта. Не използвайте устройството, ако захранващият кабел показва признаци на повреда. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Следвайте инструкциите в приложеното ръководство.

Поддръжка

Предпазвайте оборудването от замърсяване и замърсяване. Избършете устройството с мека кърпа, не използвайте груб или груб материал. НЕ използвайте разтворители или други агресивни почистващи препарати или химикали.

За този продукт е издадена декларация за съответствие, за повече информация посетете www.immax.cz.

Производител и вносител: IMMAX, Pohodí 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Произведено в P.R.C.





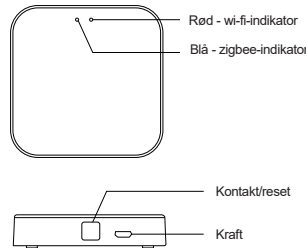
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Brugervejledning

Tak, fordi du har købt Immax NEO SMART BRIDGE PRO. Vi stræber efter hele tiden at skabe kvalitetsprodukter, der er designet til at forbedre dit hjem. Besøg vores hjemmeside på www.immaxneo.cz for at se alle Immax NEO smart home-produkter. Tak, fordi du valgte Immax NEO!

DA - Teknisk specifikation

Funktioner, der understøtter sikkerhedslogik: ja
Farve: Hvid
Protokol: ZigBee 3.0, Wi-Fi, BLE5.0
Frekvens: 2400MHz-2483.5MHz Maksimal RF
Udgangseffekt: WiFi/BLE: 11dBm ZigBee:10dBm - max
11dBm Strømforsyning Indgangsspænding: AC 230V 50-60Hz
Smart gateway indgangsspænding: 5V 1A
Driftsspænding: 1.8 - 3.3V
Dimensioner: 15 x 60 x 60 mm
Vægt: 33 g



Garanti

2 ÅRS BEGRÆNSET GARANTI

Garantien dækker ikke normal slitage, pærer eller batterier. Kontakt kundeservice eller besøg hjemmesiden www.immaxneo.cz, hvis du er i tvivl.

Zigbee

Trådløs protokol: Zigbee 3.0

Denne enhed er fuldt certificeret af Zigbee Alliance og vil fungere med andre Zigbee Alliance-certificerede åbne systemer.

FCC-regulering

Denne enhed er i overensstemmelse med artikel 15 i FCC-reglerne.

Betjeningen er underlagt følgende to betingelser:

Dette udstyr må ikke forårsage skadelig interferens.

Dette udstyr skal acceptere enhver interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

BEMÆRK:

Ændringer eller modifikationer af dette produkt er ikke godkendt.

Ændringer kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret.

KOMMENTAR:

Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for en klasse B digital enhed i henhold til artikel 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvenser, hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne, og det kan forårsage interferens med radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at interferens ikke vil forekomme i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager interferens med radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan opdages ved at slukke eller tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at rette op på interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Skift retning eller placering af modtagerantennen.
- Placer enheden længere væk fra modtageren.
- Spørg din forhandler om hjælp.

Før installation

INSPEKTION AF ALLE KOMPONENTER

Sammenlign alle komponenter i pakken med indholdet på pakkelisten. Hvis en komponent mangler eller er beskadiget, skal du kontakte kundesupport.

OM DEN TRÅDLØSE ENHED

Trådløse systemer er pålidelige og testet efter høje standarder, men det er vigtigt at huske på, at der er nogle begrænsninger på grund af deres sendestyrke og rækkevidde: Modtagere kan blive blokeret af radiosignaler, der forekommer på eller i nærheden af driftsfrekvenserne, uanset hvilken kode der er valgt.

Modtageren kan kun reagere på ét transmitteret signal.

Trådløst udstyr bør testes med jævne mellemrum for at afgøre, om der findes kilder til interferens.

Beskrivelse af produktet

Immax NEO SMART BRIDGE PRO består af et integreret wi-fi-modul, et laveffekt Zigbee-modul og en PCB. Den smarte gateway opretter forbindelse til Immax Neo Pro-appen for at administrere og kontrollere Immax Neo, Immax Neo Lite og tredjepartsenheder, hvilket fuldt ud opfylder kravene til smart home-kontrol.

Installation og idriftsættelse af applikationer

Trin 1: Download appen og registrer dig

Scan QR-koden, og download Immax NEO PRO-appen. Eller søg efter og installer Immax NEO PRO-appen i App Store eller Google Play.

Start Immax NEO PRO-appen, og tryk på "Registrer" for at oprette din egen konto ved hjælp af dit telefonnummer eller din e-mail. Når du er færdig med at registrere dig, skal du logge ind med din konto.

Trin 2.1: Tilføjelse af en enhed i en forenklet procedure (anbefales)

Sørg for, at dit Immax NEO-produkt er tændt Sørg for, at din mobiltelefon er forbundet til Wi-Fi (enheden understøtter kun 2.4 GHz Wi-Fi-netværk).

Sørg for, at enheden er i paringstilstand. Åbn Immax NEO PRO-appen, og klik på "+" i øverste højre hjørne af appen. Vælg den type enhed, du vil tilføje, og bekræft, at "LED-lyset blinker hurtigt". Indtast

adgangskoden til det Wi-Fi-netværk, som din mobiltelefon er forbundet til. Bekræft adgangskoden, og vent på, at enheden bliver tilføjet. Enheden bør derefter vises på produktlisten.

Trin 2.2: Tilføjelse af en enhed i AP-tilstand

Klik på "+" i øverste højre hjørne af appen, og vælg den korrekte enhedstype. Klik på "AP Mode" øverst til højre, og bekræft, at LED-indikatoren blinker langsomt. Indtast

adgangskoden til det Wi-Fi-netværk, din mobiltelefon er forbundet til. Bekræft den indtastede adgangskode, og fortsæt derefter med at oprette forbindelse til Wi-Fi-hotspottet på din mobiltelefon. Vælg Wi-Fi-netværket med navnet "Smart Life_...", og opret forbindelse. Vend tilbage til

"Smart Life"-appen, og forbindelsen starter automatisk.

Vent på, at enheden bliver tilføjet. Enheden bør derefter vises på produktlisten.

Hvordan nulstiller jeg enheden (sætter den i paringstilstand)?

1. Tryk på nulstillingsknappen i 5 sekunder, indtil LED-indikatoren blinker hurtigt. Enheden skifter til grundlæggende paringstilstand.
2. Tryk på nulstillingsknappen igen i 5 sekunder, indtil LED-indikatoren blinker langsomt. Enheden skifter til AP-tilstand.

LED-status

Rød LED (WiFi)

Tændt - enheden er forbundet til et WiFi-netværk

Blinker - enheden er ved at oprette forbindelse til et WiFi-netværk

Lyser ikke - oplysninger om WiFi-netværk er konfigureret, men der kan ikke oprettes forbindelse Blå LED (Zigbee/Bluetooth)

Blinker - enheder kan oprette forbindelse til den intelligente gateway

Tændt - Zigbee/Bluetooth-forbindelse er aktiv

Lyser ikke - Zigbee/Bluetooth-forbindelsen er ikke aktiv

DA - Sikkerhedsoplysninger

ADVARSEL: Opbevares utilgængeligt for børn. Dette produkt indeholder små dele, som kan forårsage kvælning eller personskade ved indtagelse.

ADVARSEL: Hvert batteri kan lække skadelige kemikalier, der kan beskadige hud, tøj eller det område, hvor batteriet opbevares. For at undgå risikoen for skader må du ikke lade noget stof fra batteriet komme i kontakt med dine øjne eller din hud. Ethvert batteri kan briste eller endda eksplodere, hvis det udsættes for ild eller andre former for overdreven varme. Vær forsigtig, når du håndterer batterier. For at reducere risikoen for skader forårsaget af forkert håndtering af batterier skal du tage følgende forholdsregler:

- Brug ikke forskellige mærker og typer af batterier i den samme enhed
- Når du udskifter batterier, skal du altid udskifte alle batterier i enheden.
- Brug ikke genopladelige eller genanvendelige batterier.
- Lad ikke børn installere batterier uden opsyn.
- Følg batteriproducentens anvisninger for korrekt håndtering og bortskaffelse af batterier. BEMÆRK: Produktet og batterierne skal bortskaffes på en genbrugsstation. Må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

ADVARSEL: For at sikre sikker brug af produktet skal ledningerne føres frem til installationsstedet i overensstemmelse med gældende regler. Installationen må kun udføres af en person med passende elektrisk certificering. Under installationen, eller når der opdages en fejl, skal forsyningskablet altid tages ud af stikkontakten (i tilfælde af direkte tilslutning skal den relevante strømbryder slukkes). Forkert installation kan føre til produktskader og personskader.

ADVARSEL: Skil ikke produktet ad, risiko for elektrisk stød. ADVARSEL: Brug kun den originale strømadapter, der følger med produktet. Brug ikke enheden, hvis netledningen viser tegn på skade. ADVARSEL: Følg instruktionerne i den medfølgende manual.

Vedligeholdelse

Beskyt udstyret mod kontaminering og forurening. Tør enheden af med en blød klud, brug ikke ru eller grove materialer.

Brug IKKE opløsningsmidler eller andre aggressive rengøringsmidler eller kemikalier.

Der er udstedt en overensstemmelseserklæring for dette produkt, for mere information besøg venligst www.immax.cz

Producent og importør: IMMAX, Pohorlí 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C.





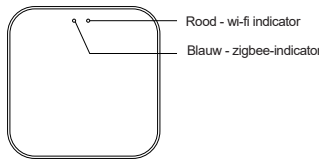
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Gebruikershandleiding

Bedankt voor je aankoop van de Immax NEO SMART BRIDGE PRO. We streven ernaar om voortdurend kwaliteitsproducten te creëren die ontworpen zijn om uw huis te verbeteren. Bezoek onze website op www.immaxneo.cz om alle Immax NEO smart home producten te bekijken. Bedankt voor het kiezen van Immax NEO!

NL-Technische specificaties

Functies die veiligheidslogica ondersteunen: ja
Kleur: Wit
Protocol: ZigBee 3.0, Wi-Fi: BLE5.0
Frequentie: 2400MHz~2483.5MHz Maximale RF
Uitgangsvermogen: Wi-Fi/BLE: 11dBm ZigBee: 10dBm - max
11dBm Voeding Ingangsspanning: AC 230V 50-60Hz
Smart Gateway Ingangsspanning: 5V 1A
Bedrijfsspanning: 1.8 - 3.3V
Afmetingen: 15 x 60 x 60 mm
Gewicht: 33g



Garantie

2 JAAR BEPERKTE GARANTIE
De garantie dekt geen normale slijtage, lampen of batterijen. Neem bij twijfel contact op met de klantenservice of bezoek de website www.immaxneo.cz

Zigbee

Draadloos protocol: Zigbee 3.0
Dit apparaat is volledig gecertificeerd door de Zigbee Alliance en werkt samen met andere door de Zigbee Alliance gecertificeerde open systemen.

FCC-regelgeving

Dit apparaat voldoet aan artikel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:
Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken.
Dit apparaat accepteert alle interferentie, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

OPMERKING:

Wijzigingen of aanpassingen aan dit product zijn niet goedgekeurd. Wijzigingen kunnen de beveiliging van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken.

COMMENTAAR:

Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B, volgens artikel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie bij installatie in een woonwijk. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequenties en kan deze uitzenden als het niet geïnstalleerd en gebruikt wordt volgens de instructies. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur radio- of tv-storing veroorzaakt, die kan worden gedetecteerd door de apparatuur uit of aan te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd te proberen de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Verander de oriëntatie of locatie van de ontvangstantenne.
- Plaats het apparaat verder weg van de ontvanger.
- Vraag uw dealer om hulp.

Voor installatie

INSPECTIE VAN ALLE ONDERDELEN

Vergelijk alle onderdelen van het pakket met de inhoud van de paklijst. Neem contact op met de klantenservice als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.

OVER HET DRAADLOZE APPARAAT

Draadloze systemen zijn betrouwbaar en getest volgens hoge normen, maar het is belangrijk om te onthouden dat er enkele beperkingen zijn door hun zendvermogen en bereik: Ontvangers kunnen worden geblokkeerd door radiosignalen die zich op of nabij de bedrijfsfrequenties bevinden, ongeacht de gekozen code.
De ontvanger reageert mogelijk slechts op één verzonden signaal.
Draadloze apparatuur moet regelmatig worden getest om te bepalen of er storingsbronnen zijn.

Productbeschrijving

De Immax NEO SMART BRIDGE PRO bestaat uit een geïntegreerde wi-fi module, een low-power Zigbee module en een PCBA. De slimme gateway maakt verbinding met de Immax Neo Pro app om Immax Neo, Immax Neo Lite en apparaten van derden te beheren en te besturen en voldoet daarmee volledig aan de eisen voor smart home control.

Installatie en inbedrijfstelling van de toepassing

Stap 1: Download de app en registreer
Scan de QR code en download de Immax NEO PRO app. Of zoek en installeer de Immax NEO PRO app in de App Store of Google Play.
Start de Immax NEO PRO app en tik op "Registreren" om je eigen account aan te maken met je telefoonnummer of e-mail. Als je klaar bent met registreren, log dan in met je account.

Stap 2.1: Een apparaat toevoegen in een vereenvoudigde procedure (aanbevolen)

Zorg ervoor dat je Immax NEO product is ingeschakeld Zorg ervoor dat je mobiele telefoon is verbonden met Wi-Fi (het apparaat ondersteunt alleen een 2,4GHz Wi-Fi netwerk).

Zorg ervoor dat het apparaat in de koppelmodus staat. Open de Immax NEO PRO app en klik op de "+" in de rechterbovenhoek van de app. Selecteer het type apparaat dat je wilt toevoegen en controleer of het "LED-lampje snel knippert". Voer in.

het wachtwoord in voor het Wi-Fi-netwerk waarmee je mobiele telefoon verbonden is. Bevestig het wachtwoord en wacht tot het apparaat is toegevoegd. Het apparaat zou dan moeten verschijnen in de productlijst.

Stap 2.2: Een apparaat toevoegen in AP-modus

Klik op de "+" in de rechterbovenhoek van de app en selecteer het juiste apparaattype. Klik rechtsboven op "AP Mode" en controleer of de LED-indicator langzaam knippert. Voer het wachtwoord in voor het Wi-Fi-netwerk waarmee je mobiele telefoon verbonden is. Bevestig het ingevoerde wachtwoord en maak verbinding met de Wi-Fi-hotspot op je mobiele telefoon. Selecteer het Wi-Fi-netwerk met de naam "Smart Life_..." en maak verbinding. Ga terug naar de "Smart Life" app, de verbinding zal dan automatisch starten.
Wacht tot het apparaat is toegevoegd. Het apparaat zou dan moeten verschijnen in de productlijst.

Hoe reset ik het apparaat (zet het in de koppelstand)?

1. Druk 5 seconden op de resetknop totdat de LED-indicator snel knippert. Het apparaat schakelt over naar de basiskoppelingsmodus.
2. Druk nogmaals 5 seconden op de resetknop totdat de LED-indicator langzaam knippert. Het apparaat schakelt over naar AP-modus.

LED status

Rode LED (WiFi)

Aan - het apparaat is verbonden met een WiFi-netwerk

Knippert - het apparaat is verbonden met een WiFi-netwerk

Brandt niet - WiFi-netwerkinformatie is geconfigureerd maar kan geen verbinding maken

Blauwe LED (Zigbee/Bluetooth)

Knippert - apparaten kunnen verbinding maken met de slimme gateway

Aan - Zigbee/Bluetooth verbinding is actief

Brandt niet - Zigbee/Bluetooth verbinding is niet actief

NL - Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWING: Buiten bereik van kinderen houden. Dit product bevat kleine onderdelen die bij inslikken verstikking of letsel kunnen veroorzaken.
WAARSCHUWING: Elke batterij kan schadelijke chemicaliën lekken die huid, kleding of de plaats waar de batterij wordt bewaard, kunnen beschadigen. Om het risico op letsel te voorkomen, mag geen enkele stof uit de batterij in contact komen met uw ogen of huid. Elke batterij kan scheuren of zelfs exploderen als deze wordt blootgesteld aan vuur of andere vormen van overmatige hitte. Wees voorzichtig bij het hanteren van batterijen. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen om het risico op letsel door onjuist hanteren van batterijen te verkleinen:

- Gebruik geen batterijen van verschillende merken en types in hetzelfde apparaat.
- Vervang bij het vervangen van batterijen altijd alle batterijen in het apparaat
- Gebruik geen oplaadbare of herbruikbare batterijen.
- Laat kinderen niet zonder toezicht batterijen plaatsen.
- Volg de instructies van de batterijfabrikant voor de juiste behandeling en verwijdering van batterijen. OPMERKING: Het product en de batterijen moeten worden ingeleverd bij een recyclingcentrum. Gooi ze niet bij het normale huishoudelijke afval.

WAARSCHUWING: Voor een veilig gebruik van het product moet de bedrading naar het installatiepunt worden gebracht in overeenstemming met de geldende voorschriften. De installatie mag alleen worden uitgevoerd door een persoon met de juiste elektrische certificering. Tijdens de installatie of wanneer een storing wordt gedetecteerd, moet de voedingskabel altijd uit het stopcontact worden getrokken (in het geval van directe aansluiting moet de betreffende stroomonderbreker worden uitgeschakeld). Onjuiste installatie kan leiden tot schade aan het product en letsel. WAARSCHUWING: Demonteer het product niet, kans op elektrische schokken. WAARSCHUWING: Gebruik alleen de originele voedingsadapter die bij het product is geleverd. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer tekenen van beschadiging vertoont. WAARSCHUWING: Volg de instructies in de bijgeleverde handleiding.

Onderhoud

Bescherm het apparaat tegen verontreiniging en vervuiling. Veeg het apparaat af met een zachte doek, gebruik geen ruw of grof materiaal. Gebruik GEEN oplosmiddelen of andere agressieve reinigingsmiddelen of chemicaliën.

Voor dit product is een conformiteitsverklaring afgegeven. Ga voor meer informatie naar www.immax.cz

Producent en importeur: IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C.





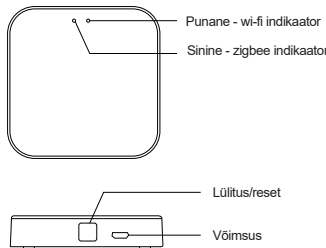
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Kasutusjuhend

Täname teid Immax NEO SMART BRIDGE PRO ostmise eest. Me püüame pidevalt luua kvaliteetseid tooteid, mis on mõeldud teie kodu täiustamiseks. Külastage meie veebisaiti www.immaxneo.cz, et näha kõiki Immax NEO nutikodu tooteid. Täname teid, et valisite Immax NEO!

ET-Tehniline spetsifikatsioon

Turvaloogikat toetavad funktsioonid: jah
Värv: valge
Protokoll: BLE5.0.
Sagedus: 2400MHz ~ 2483.5MHz Maksimaalne RF
Väljundvõimsus: WiFi / BLE: 11dBm ZigBee: 10dBm - max
11dBm Toiteallika sisendpinge: WiFi / BLE: 11dBm ZigBee:
10dBm - max: AC 230V 50-60Hz
Nutika värava sisendpinge: 5V 1A
Tööpinge: 1.8 - 3.3V
Mõõtmised: 1: mõõtmised: 15 x 60 x 60 mm
Kaal: 33g



Garantii

2-AASTANE PIIRATUD GARANTII
Garantii ei hõlma tavalist kulumist, pirnide või patareide kasutamist. Kui te ei ole kindel, võtke ühendust klienditeenindusega või külastage veebilehte www.immaxneo.cz.

Zigbee

Traadita protokoll: Zigbee 3.0
See seade on täielikult sertifitseeritud Zigbee Alliance'i poolt ja töötab koos teiste Zigbee Alliance'i sertifitseeritud avatud süsteemidega.

FCC määrus

See seade vastab FCC eeskirjade artiklile 15. Seadme käitamine sõltub järgmistest kahest tingimusest:
See seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid.
See seade peab taluma kõiki häireid, mis võivad põhjustada soovimatut tööd.

MÄRKUS:

Selle toote muudatused või modifikatsioonid ei ole heaks kiidetud. Muudatused võivad tühistada kasutaja volitused seadme kasutamiseks.

KOMMENTAAR:

Käesolevat seadet on testitud ja leitud, et see vastab B-klassi digitaalseadme piimormidele vastavalt FCC eeskirjade artiklile 15. Need piirangud on mõeldud selleks, et pakkuda mõistlikku kaitset kahjulike häirete eest elamute paigaldamisel. See seade tekitab ja kasutab raadiosagedusi ning võib neid kiirata, kui seda ei paigaldata ja ei kasutata vastavalt juhistele, ning võib põhjustada häireid raadiosides. Siiski ei ole mingit garantiid, et konkreetsetes paigaldustes ei esine häireid. Kui see seade põhjustab häireid raadio- või TV-vastuvõtus, mida saab tuvastada seadme välja- või sisselülitamisega, soovitatakse kasutajal pöörduda häireid kõrvaldada ühe või mitme järgmise meetme abil:

- Muutke vastuvõtuantenni orientatsiooni või asukohta.
- Asetage seade vastuvõtjast kaugemale.
- Küsige abi oma edasimüüjalt.

Enne paigaldamist

KÕIGI KOMPONENTIDE KONTROLLIMINE

Võrrele pakendi kõiki komponente pakendi loetelus toodud sisuga. Kui mõni komponent puudub või on kahjustatud, võtke ühendust klienditeenindusega.

TRAADITA SEADME KOHTA

Juhtmevabad süsteemid on usaldusväärsed ja kõrgete standardite kohaselt testitud, kuid on oluline meele pida, et nende ülekandevõimsus ja leviala seavad piiranguid: Vastuvõtjaid võivad blokeerida töösagedustel või nende läheduses esinevad raadiosignaali, olenemata valitud koodist. Vastuvõtja võib reageerida ainult ühele edastatud signaalile. Traadita seadmeid tuleks regulaarselt testida, et teha kindlaks, kas on olemas häireallikad.

Toote kirjeldus

Immax NEO SMART BRIDGE PRO koosneb integreeritud WiFi-moodulist, väikese võimsusega Zigbee-moodulist ja PCBst. Nutikas värav ühendub Immax Neo Pro rakendusega, et hallata ja juhtida Immax Neo, Immax Neo Lite ja kolmanda osapoole seadmeid, mis vastab täielikult nutika kodu juhtimise nõuetele.

Rakenduse paigaldamine ja kasutuselevõtmine

Samm 1: Lae rakendus alla ja registreeri end
Skaneerige QR-kood ja laadige alla Immax NEO PRO rakendus. Või otsige ja installige rakendus Immax NEO PRO App Store'ist või Google Play'st.
Käivitage Immax NEO PRO rakendus ja koputage "Registreeri", et luua oma konto, kasutades oma telefoninumbrit või e-posti aadressi. Kui olete registreerimise lõpetanud, logige oma kontoga sisse.

Samm 2.1: Seadme lisamine lihtsustatud korras (soovitav)
Veenduge, et teie Immax NEO toode on sisse lülitatud Veenduge, et teie mobiiltelefon on ühendatud Wi-Fi võrku (seade toetab ainult 2.4 GHz Wi-Fi võrku). Veenduge, et seade on sidumisrežiimis. Avage Immax NEO PRO rakendus ja klõpsake rakenduse paremas ülemises nurgas olevale "+". Valige lisatava seadme tüüp, kinnitage, et "LED-tuli vilgub kiiresti". Sisestage.
selle Wi-Fi-võrgu parool, millega teie mobiiltelefon on ühendatud. Kinnitage parool ja oodake seadme lisamist. Seejärel peaks seade ilmuma tootenimekirja.

Samm 2.2: Seadme lisamine AP-režiimis
Klõpsake rakenduse paremas ülemises nurgas olevale "+" ja valige õige seadme tüüp. Klõpsake paremal üleval "AP-režiim" ja kinnitage, et LED-indikaator vilgub aeglaselt. Sisestage selle Wi-Fi-võrgu parool, millega teie mobiiltelefon on ühendatud. Kinnitage sisestatud parool ja jätkake seejärel oma mobiiltelefoni Wi-Fi hotspotiga ühendamist. Valige Wi-Fi-võrk nimega "Smart Life_xxx" ja ühendage see. Pöörduge tagasi "Smart Life" rakendusse, seejärel algab ühendus automaatselt. Oodake seadme lisamist. Seejärel peaks seade ilmuma tootenimekirja.

Kuidas seadet lähtestada (panna see ühendamisrežiimi)?

1. Vajutage 5 sekundit nullimisnuppu, kuni LED-indikaator vilgub kiiresti. Seade lülitub põhipaaritusrežiimi.
2. Vajutage uuesti 5 sekundit nuppu reset, kuni LED-indikaator vilgub aeglaselt. Seade lülitub AP-režiimi.

LED olek

Punane LED (WiFi)
Põleb - seade on ühendatud WiFi-võrku.
Vilgub - seade ühendub WiFi võrku
Ei põle - WiFi võrgu andmed on konfigureeritud, kuid ei saa ühendust luua Sinine LED (Zigbee/Bluetooth)
Vilgub - seadmed saavad nutiväravaga ühendust luua
Põleb - Zigbee/Bluetooth ühendus on aktiivne
Ei põle - Zigbee/Bluetooth ühendus ei ole aktiivne

ET - Ohutusalane teave

HOIATUS: hoida lastele kättesaamatus kohas. See toode sisaldab väikeseid osi, mis võivad allaneelamisel põhjustada lämbumist või vigastusi.
HOIATUS: Iga aku võib lekkida kahjulikke kemikaale, mis võivad kahjustada nahka, riietust või ala, kus akut hoitakse. Vigastusohu vältimiseks ärge laske ühelgi akust pärit ainel sattuda silmadesse või nahale. Iga aku võib puruneda või isegi plahvatada, kui see puutub kokku tule või muu liigse kuumusega. Olge akude käsitsemisel ettevaatlik. Et vähendada patareide ebaõigest käsitsemisest tulenevat vigastuste ohtu, järgige järgmisi ettevaatusabinõusid:

- Ärge kasutage samas seadmes eri marki ja tüüpi patareisid.
- Patareide vahetamisel vahetage alati kõik seadmes olevad patareid välja.
- Ärge kasutage laetavaid või korduvkasutatavaid patareisid.
- Ärge lubage lastel patareisid ilma järelevalveta paigaldada.
- Järgige patareide tootja juhiseid patareide nõuetekohase käitlemise ja kõrvaldamise kohta. MÄRKUS: Toode ja patareid tuleb hävitada ringlussevõtukeskuses. Ärge visake neid koos tavaliste olmejäätmetega.
- HOIATUS: Toote ohutu kasutamise tagamiseks tuleb juhtmetik viia paigalduskohale vastavalt kehtivatele eeskirjadele. Paigaldamist tohib teostada ainult vastava elektrisertifikaadiga isik. Paigaldamise ajal või rikke avastamisel tuleb toitekaabel alati pistikupesast lahti ühendada (otseühenduse korral tuleb vastav kaitseüliliit välja lülitada). Ebaõige paigaldamine võib põhjustada toote kahjustusi ja vigastusi. HOIATUS: Ärge võtke toodet lahti, elektrilöögi võimalus. HOIATUS: Kasutage ainult tootega kaasasolevat originaalvooluadapterit. Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe näitab kahjustuste märke. HOIATUS: Järgige kaasasoleva kasutusjuhendi juhiseid.

Hooldus

Kaitske seadmeid saastumise ja reostuse eest. Pühkige seadet pehme lapiga, ärge kasutage karedate või jämedate materjali.
ÄRGE kasutage lahusteid või muid agressiivseid puhastusvahendeid või kemikaale.

Selle toote kohta on välja antud vastavusdeklaratsioon, lisateavet leiате veebilehelt www.immax.cz.

Tootja ja importija: IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU
www.immax.cz Made in P.R.C.





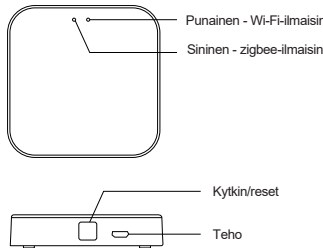
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Käyttäjän käsikirja

Kiitos, että olet ostanut Immax NEO SMART BRIDGE PRO:n. Pyrimme jatkuvasti luomaan laadukkaita tuotteita, jotka on suunniteltu parantamaan kotiasi. Vieraille verkkosivuiltamme osoitteessa www.immaxneo.cz nähdäksesi kaikki Immax NEO älykkään kodin tuotteet. Kiitos, että valitsit Immax NEO:n!

FI-Tekninen eritelmä

Turvalogikkaa tukevat toiminnot: kyllä
Väri: Valkoinen
Protokolla: BLE5.0; ZigBee 3.0, Wi-Fi : BLE5.0
Taajuus: 2400MHz ~ 2483.5MHz Maksimi RF
Lähtöteho: WiFi / BLE: 11dBm ZigBee: 10dBm - max 11dBm
Virtalähteen syöttöjännite: AC 230V 50-60Hz
Smart gatewayn tulojännite: 5V 1A
Käyttöjännite: 1.8 - 3.3V
Mitat: Mitat: 15 x 60 x 60 mm
Paino: 33 g



Takuu

2 VUODEN RAJOITETTU TAKUU
Takuu ei kata normaalia kulumista, polttimoita tai paristoja. Jos olet epävarma, ota yhteyttä asiakaspalveluun tai käy verkkosivustolla www.immaxneo.cz.

Zigbee

Langaton protokolla: Zigbee 3.0
Tämä laite on täysin Zigbee Alliansen sertifioima, ja se toimii muiden Zigbee Alliansen sertifioitujen avoimien järjestelmien kanssa.

FCC:n asetus

Tämä laite on FCC:n sääntöjen 15 artiklan mukainen. Käyttö edellyttää seuraavia kahta ehtoa:
Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä.
Tämän laitteen on hyväksyttävä kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

ILMOITUS:

Tähän tuotteeseen tehtäviä muutoksia tai modifikaatioita ei hyväksytä. Muutokset voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.

KOMMENTTI:

Tämä laite on testattu ja sen on todettu täyttävän FCC-sääntöjen 15 artiklan mukaiset B-luokan digitaalisen laitteen raja-arvot. Nämä rajoitukset on suunniteltu tarjoamaan kohtuullinen suoja haitallisilta häiriöiltä asuinrakennuksissa. Tämä laite tuottaa ja käyttää radiotaajuuksia ja voi säteillä niitä, jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, ja se voi aiheuttaa häiriöitä radioviestintään. Ei kuitenkaan ole mitään takeita siitä, ettei häiriöitä esiinny tietyssä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa häiriöitä radio- tai TV-vastaanottoon, jotka voidaan havaita kytkemällä laite pois päältä tai päälle, käyttäjää kehoitetaan yrittämään häiriöiden korjaamista yhdellä tai useammalla seuraavista toimenpiteistä:

- Muuta vastaanottoantennin suuntausta tai sijaintia.
- Sijoita laite kauemmas vastaanottimesta.
- Kysy apua jälleenmyyjältäsi.

Ennen asennusta

KAIKKIEN OSIEN TARKASTUS

Vertaa pakkauksen kaikkia osia pakkausluetteloon sisältöön. Jos jokin komponentti puuttuu tai on vaurioitunut, ota yhteyttä asiakastukeen.

LANGATTOMASTA LAITTEESTA

Langattomat järjestelmät ovat luotettavia ja testattuja, mutta on tärkeää pitää mielessä, että niiden siirtohoon ja kantamaan liittyy joitakin rajoituksia: Radiosignaalit, jotka esiintyvät toimintataajuuksilla tai niiden läheisyydessä, voivat estää vastaanottimet vaihtelusta koodista riippumatta.

Vastaanotin voi vastata vain yhteen lähetettyyn signaaliin.
Langattomat laitteet on testattava säännöllisesti häiriölähteiden olemassaolon määrittämiseksi.

Tuotteen kuvaus

Immax NEO SMART BRIDGE PRO koostuu integroidusta Wi-Fi-moduulista, pienitehoisesta Zigbee-moduulista ja PCBA-sta. Älykäs yhdyskäytävä muodostaa yhteyden Immax Neo Pro -sovellukseen Immax Neon, Immax Neo Liten ja kolmansien osapuolten laitteiden hallintaa ja ohjausta varten, mikä täyttää täysin älykkään kodin ohjauksen vaatimukset.

Sovelluksen asennus ja käyttöönotto

Vaihe 1: Lataa sovellus ja rekisteröidy
Skannaa QR-koodi ja lataa Immax NEO PRO -sovellus. Tai etsi ja asenna Immax NEO PRO -sovellus App Storesta tai Google Playsta.
Käynnistä Immax NEO PRO -sovellus ja napauta "Rekisteröidy" luodaksesi oman tilin puhelinnumeron tai sähköpostin avulla. Kun olet rekisteröitynyt, kirjaudu sisään tililläsi.

Vaihe 2.1: Laitteen lisääminen yksinkertaistetusti (suositellaan)

Varmista, että Immax NEO -tuotteesi on kytketty päälle Varmista, että matkapuhelimesi on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon (laite tukee vain 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoa).
Varmista, että laite on pariliitostilassa. Avaa Immax NEO PRO -sovellus ja napsauta sovelluksen oikeassa yläkulmassa olevaa "+" -painiketta. Valitse lisättävä laitetyyppi, vahvista, että "LED-valo vilkkuu nopeasti". Syötä sen Wi-Fi-verkon salasana, johon matkapuhelimesi on liitetty. Vahvista salasana ja odota, että laite lisätään. Laitteen pitäisi tämän jälkeen näkyä tuoteluettelossa.

Vaihe 2.2: Laitteen lisääminen AP-tilassa

Napsauta sovelluksen oikeassa yläkulmassa olevaa "+" -painiketta ja valitse oikea laitetyyppi. Napsauta "AP Mode" (AP-tila) oikeassa yläkulmassa ja varmista, että LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti. Syötä sen Wi-Fi-verkon salasana, johon matkapuhelimesi on liitetty. Vahvista syötetty salasana ja jatka sitten yhteyden muodostamista matkapuhelimesi Wi-Fi-hotspottiin. Valitse Wi-Fi-verkko nimeltä "Smart Life_XXX" ja muodosta yhteys. Palaa osoitteeseen "Smart Life" -sovellukseen, jolloin yhteys käynnistyy automaattisesti. Odota, että laite lisätään. Laitteen pitäisi sitten näkyä tuoteluettelossa.

Miten nollaan laitteen (asetan sen pariliitostilaan)?

1. Paina nollauspainiketta 5 sekunnin ajan, kunnes LED-ilmais vilkkuu nopeasti. Laite siirtyy peruspariliitostilaan.
2. Paina reset-painiketta uudelleen 5 sekunnin ajan, kunnes LED-ilmais vilkkuu hitaasti. Laite siirtyy AP-tilaan.

LED-tila

Punainen LED (WiFi)

Päällä - laite on yhdistetty WiFi-verkkoon.

Vilkkuu - laite on yhteydessä WiFi-verkkoon.

Ei pala - WiFi-verkon tiedot on määritetty, mutta yhteyttä ei voida muodostaa Sininen LED (Zigbee/Bluetooth) Sininen LED (Zigbee/Bluetooth)

Vilkkuu - laitteet voivat muodostaa yhteyden älykkääseen yhdyskäytävään

Palaa - Zigbee/Bluetooth-yhteys on aktiivinen.

Ei pala - Zigbee/Bluetooth-yhteys ei ole aktiivinen.

FI - Turvallisuustiedot

VAROITUS: Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Tämä tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisen tai loukkaantumisen nieltynä.
VAROITUS: Jokaisesta akusta voi vuotaa haitallisia kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa ihoa, vaatteita tai aluetta, jossa akkua säilytetään. Vältäaksesi loukkaantumisaarua, älä anna akusta peräisin olevien aineiden joutua kosketuksiin silmien tai ihon kanssa. Mikä tahansa akku voi rikkoutua tai jopa räjähtää, jos se altistuu tuleen tai muuhun liialliseen kuumuuteen. Ole varovainen akkuja käsitellessäsi. Vähennä akkujen väärinlaisesta käsittelystä aiheutuvaa loukkaantumiseriskä noudattamalla seuraavia varotoimenpiteitä:

- Älä käytä samassa laitteessa eri merkkisiä ja -tyyppisiä paristoja.
- Kun vaihdat paristoja, vaihda aina kaikki laitteessa olevat paristot.
- Älä käytä ladattavia tai uudelleenkäytettäviä paristoja.
- Älä anna lasten asentaa paristoja ilman valvontaa.
- Noudata paristojen valmistajan ohjeita paristojen asianmukaisesta käsittelystä ja hävittämisestä. HUOMAUTUS: Tuote ja paristot tulee hävittää kierrätyskeskuksessa. Älä hävitä normaalin kotitalousjätteen mukana. VAROITUS: Tuotteen turvallisen käytön varmistamiseksi johdotukset on tuotava asennuskohtaan voimassa olevien määräysten mukaisesti. Asennuksen saa suorittaa vain henkilö, jolla on asianmukainen sähköalan pätevyys. Asennuksen aikana tai vian havaitsemisen yhteydessä syöttökaapeli on aina irrotettava pistoraslasta (suorassa kytkennässä kyseinen katkaisija on kytkettävä pois päältä). Virheellinen asennus voi johtaa tuotteen vaurioitumiseen ja loukkaantumiseen. VAROITUS: Älä pura tuotetta, sähköiskun mahdollisuus. VAROITUS: Käytä vain tuotteen mukana toimitettua alkupeleistä verkkolaitetta. Älä käytä laitetta, jos virtajohdossa on merkkejä vaurioista. VAROITUS: Noudata mukana toimitetun käyttöoppaan ohjeita.

Huolto

Suojaa laitteet likaantumislta ja saastumiselta. Pyyhi laite pehmeällä liinalla, älä käytä karkeaa tai karkeaa materiaalia.
ÄLÄ käytä liuottimia tai muita aggressiivisia puhdistusaineita tai kemikaaleja.

Tälle tuotteelle on annettu vaatimustenmukaisuusvakuutus, lisätietoja on osoitteessa www.immax.cz.

Tuottaja ja maahantuoja: IMMAX, Pohori 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in p.r.c.





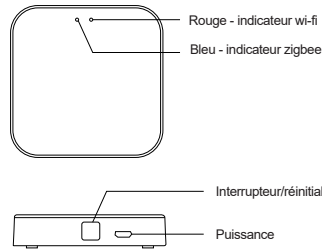
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Manuel de l'utilisateur

Nous vous remercions d'avoir acheté le NEO SMART BRIDGE PRO d'Immax. Nous nous efforçons de créer continuellement des produits de qualité conçus pour améliorer votre maison. Visitez notre site web à www.immaxneo.cz pour voir tous les produits de la maison intelligente Immax NEO. Merci d'avoir choisi Immax NEO !

FR-Spécification technique

Fonctions supportant la logique de sécurité : oui
Couleur : blanc
Protocole : ZigBee 3.0, Wi-Fi, ; BLE5.0
Fréquence : 2400MHz~2483.5MHz Maximum RF
maximale : WiFi/BLE : 11dBm ZigBee:10dBm - max 11dBm
Alimentation Tension d'entrée : AC 230V 50-60Hz
Tension d'entrée de la passerelle intelligente : 5V 1A
Tension de fonctionnement : 1,8 - 3,3V
Dimensions : 15 x 60 x 60 mm 15 x 60 x 60 mm
Poids : 33g



Garantie

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS
La garantie ne couvre pas l'usure normale, les ampoules ou les piles. En cas de doute, contactez le service clientèle ou visitez le site web www.immaxneo.cz.

Zigbee

Protocole sans fil : Zigbee 3.0
Ce dispositif est entièrement certifié par la Zigbee Alliance et fonctionnera avec d'autres systèmes ouverts certifiés par la Zigbee Alliance.

Règlement de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

AVIS :

Les changements ou modifications apportés à ce produit ne sont pas approuvés.
Les modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

COMMENTAIRE :

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à l'article 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions et peut causer des interférences avec les communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences avec la réception radio ou TV, qui peuvent être détectées en éteignant ou en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Modifier l'orientation ou l'emplacement de l'antenne de réception.
- Placez l'appareil plus loin du récepteur.
- Demandez de l'aide à votre revendeur.

Avant l'installation

INSPECTION DE TOUTS LES COMPOSANTS

Comparez tous les composants de l'emballage avec le contenu de la liste d'emballage. Si un composant est manquant ou endommagé, contactez le service clientèle.

À PROPOS DE L'APPAREIL SANS FIL

Les systèmes sans fil sont fiables et testés selon des normes élevées, mais il est important de garder à l'esprit qu'ils présentent certaines limites en raison de leur puissance de transmission et de leur portée : Les récepteurs peuvent être bloqués par des signaux radio se produisant sur les fréquences de fonctionnement ou à proximité de celles-ci, quel que soit le code choisi.

Le récepteur ne peut répondre qu'à un seul signal transmis.

Les équipements sans fil doivent être testés périodiquement pour déterminer s'il existe des sources d'interférence.

Description du produit

L'Immax NEO SMART BRIDGE PRO se compose d'un module Wi-Fi intégré, d'un module Zigbee à faible consommation et d'un circuit imprimé. La passerelle intelligente se connecte à l'application Immax Neo Pro pour gérer et contrôler Immax Neo, Immax Neo Lite et des appareils tiers, répondant ainsi pleinement aux exigences du contrôle de la maison intelligente.

Installation et mise en service de l'application

Étape 1 : Téléchargez l'application et s'enregistrez

Scannez le code QR et téléchargez l'application Immax NEO PRO. Vous pouvez également rechercher et installer l'application Immax NEO PRO dans l'App Store ou Google Play.

Lancez l'application Immax NEO PRO et appuyez sur "S'enregistrer" pour créer votre propre compte à l'aide de votre numéro de téléphone ou de votre adresse e-mail. Une fois l'enregistrement terminé, connectez-vous avec votre compte.

Étape 2.1 : Ajouter un appareil en une procédure simplifiée (recommandé)

Assurez-vous que votre produit Immax NEO est allumé Assurez-vous que votre téléphone portable est connecté au réseau Wi-Fi (l'appareil ne prend en charge que le réseau Wi-Fi 2,4 GHz).

Assurez-vous que l'appareil est en mode d'appairage. Ouvrez l'application Immax NEO PRO et cliquez sur le "+" dans le coin supérieur droit de l'application.

Sélectionnez le type d'appareil que vous souhaitez ajouter, vérifiez que la "lumière LED clignote rapidement". Saisissez

le mot de passe du réseau Wi-Fi auquel votre téléphone portable est connecté.

Confirmez le mot de passe et attendez que l'appareil soit ajouté. L'appareil devrait alors apparaître dans la liste des produits.

Étape 2.2 : Ajouter un appareil en mode AP

Cliquez sur le "+" dans le coin supérieur droit de l'application et sélectionnez le bon type d'appareil. Cliquez sur "AP Mode" en haut à droite et vérifiez que l'indicateur LED clignote lentement. Saisissez le mot de passe du réseau Wi-Fi auquel votre téléphone portable est connecté. Confirmez le mot de passe saisi, puis procédez à la connexion au point d'accès Wi-Fi sur votre téléphone portable. Sélectionnez le réseau Wi-Fi nommé "Smart Life_XXX" et connectez-vous. Retournez à l'application

"Smart Life", la connexion démarre automatiquement.

Attendez que l'appareil soit ajouté. L'appareil devrait alors apparaître dans la liste des produits.

Comment réinitialiser l'appareil (le mettre en mode d'appairage) ?

1. Appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote rapidement. L'appareil passe en mode d'appairage de base.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant DEL clignote lentement. L'appareil passe en mode AP.

État de la LED

Voyant rouge (WiFi)

Allumé - l'appareil est connecté à un réseau WiFi

Clignotant - l'appareil se connecte au réseau WiFi

Eteint - les informations sur le réseau WiFi sont configurées mais la connexion n'est pas possible LED bleue (Zigbee/Bluetooth)

Clignotante - les appareils peuvent se connecter à la passerelle intelligente

Allumée - la connexion Zigbee/Bluetooth est active

Éteinte - la connexion Zigbee/Bluetooth n'est pas active

FR - Informations sur la sécurité

AVERTISSEMENT : Tenir hors de portée des enfants. Ce produit contient de petites pièces qui peuvent provoquer un étouffement ou des blessures en cas d'ingestion. AVERTISSEMENT : Chaque batterie peut laisser échapper des produits chimiques nocifs qui peuvent endommager la peau, les vêtements ou l'endroit où la batterie est stockée. Pour éviter tout risque de blessure, ne laissez aucune substance provenant de la batterie entrer en contact avec vos yeux ou votre peau. Toute batterie peut se rompre ou même exploser si elle est exposée au feu ou à d'autres formes de chaleur excessive. Soyez prudent lorsque vous manipulez des piles. Pour réduire le risque de blessure causé par une mauvaise manipulation des piles, prenez les précautions suivantes :

- Ne pas utiliser des piles de marques et de types différents dans le même appareil.
 - Lorsque vous remplacez les piles, remplacez toujours toutes les piles de l'appareil.
 - Ne pas utiliser de piles rechargeables ou réutilisables.
 - Ne laissez pas les enfants installer les piles sans surveillance.
 - Suivez les instructions du fabricant des piles pour les manipuler et les éliminer correctement. REMARQUE : Le produit et les piles doivent être mis au rebut dans un centre de recyclage. Ne pas les jeter avec les ordures ménagères.
- AVERTISSEMENT : Pour garantir une utilisation sûre du produit, le câblage doit être amené au point d'installation conformément aux codes en vigueur. L'installation ne doit être effectuée que par une personne possédant une certification électrique appropriée. Pendant l'installation ou lorsqu'un défaut est détecté, le câble d'alimentation doit toujours être débranché de la prise (dans le cas d'un raccordement direct, le disjoncteur correspondant doit être mis hors tension). Une installation incorrecte peut endommager le produit et provoquer des blessures.
- AVERTISSEMENT : Ne pas démonter le produit, risque d'électrocution.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez que l'adaptateur d'alimentation d'origine fourni avec le produit. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation présente des signes de détérioration. AVERTISSEMENT : Suivre les instructions du manuel fourni.

Maintenance

Protégez l'appareil de la contamination et de la pollution. Essayez l'appareil avec un chiffon doux, n'utilisez pas de matériel rugueux ou grossier.
N'utilisez PAS de solvants ou d'autres nettoyants ou produits chimiques agressifs.

Une déclaration de conformité a été émise pour ce produit. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site www.immax.cz.

Producteur et importateur : IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Fabriqué en P.R.C.





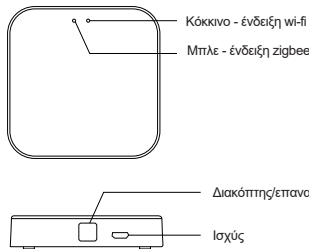
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Εγχειρίδιο χρήσης

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του Immax NEO SMART BRIDGE PRO. Προσπαθούμε να δημιουργούμε συνεχώς ποιοτικά προϊόντα σχεδιασμένα να βελτιώνουν το σπίτι σας. Επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας στη διεύθυνση www.immaxneo.cz για να δείτε όλα τα προϊόντα Immax NEO smart home. Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την Immax NEO!

EL-τεχνικές προδιαγραφές

Λειτουργίες που υποστηρίζουν λογική ασφάλειας: και
Χρώμα: Λευκό
Πρωτόκολλο: Λευκό: BLE5.0
Συχνότητα: 2400MHz-2483.5MHz Μέγιστη RF
Ισχύς εξόδου: ZigBee: 10dBm - max 11dBm Τάση εισόδου
τροφοδοσίας: AC 230V 50-60Hz
Τάση εισόδου εξυπνης πύλης: 5V 1A
Τάση λειτουργίας: 1,8 - 3,3V
Διαστάσεις: 15 x 60 x 60 mm
Βάρος: 33g



Εγγύηση

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ 2 ΕΤΩΝ

Η εγγύηση δεν καλύπτει τη φυσιολογική φθορά, τους λαμπτήρες ή τις μπαταρίες. Αν δεν είστε σίγουροι, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.immaxneo.cz.

Zigbee

Ασύρματο πρωτόκολλο: Zigbee 3.0

Αυτή η συσκευή είναι πλήρως πιστοποιημένη από την Zigbee Alliance και θα λειτουργεί με άλλα πιστοποιημένα από την Zigbee Alliance ανοικτά συστήματα.

FCC Regulation

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το άρθρο 15 των κανόνων της FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις:
Ο εξοπλισμός αυτός δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές.
Αυτός ο εξοπλισμός πρέπει να δέχεται κάθε παρεμβολή, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Αλλαγές ή τροποποιήσεις στο προϊόν αυτό δεν εγκρίνονται. Οι τροποποιήσεις ενδέχεται να ακυρώσουν την άδεια του χρήστη να λειτουργεί τον εξοπλισμό.

ΣΧΟΛΙΟ:

Αυτός ο εξοπλισμός έχει δοκιμαστεί και έχει βρεθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για μια ψηφιακή συσκευή κατηγορίας Β, σύμφωνα με το άρθρο 15 των κανόνων της FCC. Αυτά τα όρια έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακή εγκατάσταση. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμπει ραδιοσυχνότητες, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, και μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν υπάρχει καμία εγγύηση ότι δεν θα εμφανιστούν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν αυτός ο εξοπλισμός προκαλεί παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, οι οποίες μπορούν να εντοπιστούν με την απενεργοποίηση της ενεργοποίησης του εξοπλισμού, ο χρήστης ενθαρρύνεται να προσπαθήσει να διορθώσει τις παρεμβολές με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Αλλάξτε τον προσανατολισμό ή τη θέση της κεραίας λήψης.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μεγαλύτερη απόσταση από το δέκτη.
- Ζητήστε τη βοήθεια του αντιπροσώπου σας.

Πριν από την εγκατάσταση

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ ΌΛΩΝ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Συγκρίνετε όλα τα συστατικά της συσκευασίας με τα Περιεχόμενα του καταλόγου συσκευασίας. Εάν κάποιο εξάρτημα λείπει ή έχει υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με την υποστήριξη πελατών.

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΎΡΜΑΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

Τα ασύρματα συστήματα είναι ασόφιστα και δοκιμασμένα με υψηλά πρότυπα, αλλά είναι σημαντικό να έχετε κατά νου ότι υπάρχουν ορισμένοι περιορισμοί λόγω της ισχύος μετάδοσης και της εμβέλειάς τους. Οι δέκτες μπορεί να μπλοκαριστούν από ραδιοσήματα που εμφανίζονται στις συχνότητες λειτουργίας ή κοντά σε αυτές, ανεξάρτητα από τον επιλεγμένο κωδικό. Ο δέκτης μπορεί να ανταποκριθεί μόνο σε ένα μεταδιδόμενο σήμα. Ο ασύρματος εξοπλισμός θα πρέπει να ελέγχεται περιοδικά για να διαπιστώνεται αν υπάρχουν τυχόν παρεμβολών.

Περιγραφή προϊόντος

Το Immax NEO SMART BRIDGE PRO αποτελείται από μια ενσωματωμένη μονάδα wi-fi, μια μονάδα Zigbee χαμηλής ισχύος και ένα PCBA. Η έξυπνη πύλη συνδέεται με την εφαρμογή Immax Neo Pro για τη διαχείριση και τον έλεγχο των Immax Neo, Immax Neo Lite και συσκευών τρίτων κατασκευαστών, καλύπτοντας πλήρως τις απαιτήσεις για τον έλεγχο του έξυπνου σπιτιού.

Εγκατάσταση και θέση σε λειτουργία της εφαρμογής

Βήμα 1: Κατεβάστε την εφαρμογή και εγγραφείτε
Σαρώστε τον κωδικό QR και κατεβάστε την εφαρμογή Immax NEO PRO. Η αναζήτηση και εγκατάστασή της εφαρμογής Immax NEO PRO στο App Store ή στο Google Play.
Εκκινήστε την εφαρμογή Immax NEO PRO και πατήστε "Εγγραφή" για να δημιουργήσετε το δικό σας λογαριασμό χρησιμοποιώντας τον αριθμό τηλεφώνου ή το email σας. Όταν ολοκληρώσετε την εγγραφή, συνδεθείτε με το λογαριασμό σας.

Βήμα 2.1: Προσθήκη συσκευής με απλοποιημένη διαδικασία

(συνιστάται)

Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν Immax NEO είναι ενεργοποιημένο Βεβαιωθείτε ότι το κινητό σας τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο σε Wi-Fi (η συσκευή υποστηρίζει μόνο δίκτυο Wi-Fi 2,4GHz).

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία ζεύξης. Ανοίξτε την εφαρμογή Immax NEO PRO και κάντε κλικ στο "+" στην επάνω δεξιά γωνία της εφαρμογής. Επιλέξτε τον τύπο της συσκευής που θέλετε να προσθέσετε, επιβεβαιώστε ότι η "Λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα". Εισάγετε το τον κωδικό πρόσβασης για το δίκτυο Wi-Fi στο οποίο είναι συνδεδεμένο το κινητό σας τηλέφωνο. Επιβεβαιώστε τον κωδικό πρόσβασης και περιμένετε να προστεθεί η συσκευή. Στη συνέχεια, η συσκευή θα πρέπει να εμφανιστεί στη λίστα προϊόντων.

Βήμα 2.2: Προσθήκη συσκευής σε λειτουργία AP

Κάντε κλικ στο "+" στην επάνω δεξιά γωνία της εφαρμογής και επιλέξτε τον σωστό τύπο συσκευής. Κάντε κλικ στο "Λειτουργία AP" στην επάνω δεξιά γωνία και επιβεβαιώστε ότι η ένδειξη LED αναβοσβήνει αργά. Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης για το δίκτυο Wi-Fi στο οποίο είναι συνδεδεμένο το κινητό σας τηλέφωνο. Επιβεβαιώστε τον εισαγόμενο κωδικό πρόσβασης και, στη συνέχεια, προχωρήστε στη σύνδεση στο Wi-Fi hotspot του κινητού σας τηλεφώνου. Επιλέξτε το δίκτυο Wi-Fi με την ονομασία "Smart Life_..." και συνδεθείτε. Επιστροφή στο εφαρμογή "Smart Life", η σύνδεση θα ξεκινήσει στη συνέχεια αυτόματα. Περιμένετε να προστεθεί η συσκευή. Η συσκευή θα πρέπει στη συνέχεια να εμφανιστεί στη λίστα προϊόντων.

Πώς μπορώ να επαναφέρω τη συσκευή (να τη θέσω σε λειτουργία ζεύξης);

1. Πιέστε το κουμπί επαναφοράς για 5 δευτερόλεπτα μέχρι η ένδειξη LED να αναβοσβήνει γρήγορα. Η συσκευή μεταβαίνει στη βασική λειτουργία αντιστοίχισης.
2. Πιέστε ξανά το κουμπί επαναφοράς για 5 δευτερόλεπτα μέχρι η ένδειξη LED να αναβοσβήνει αργά. Η συσκευή μεταβαίνει στη λειτουργία AP.

Κατάσταση LED

Κόκκινη λυχνία LED (WiFi)

Αναμμένη - η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε δίκτυο WiFi

Αναβοσβήνει - η συσκευή συνδέεται σε δίκτυο WiFi

Δεν ανάβει - οι πληροφορίες του δικτύου WiFi έχουν ρυθμιστεί, αλλά δεν μπορεί να συνδεθεί Mπλε LED (Zigbee/Bluetooth)

Αναβοσβήνει - οι συσκευές μπορούν να συνδεθούν στην έξυπνη πύλη

Αναμμένη - η σύνδεση Zigbee/Bluetooth είναι ενεργή

Δεν ανάβει - η σύνδεση Zigbee/Bluetooth δεν είναι ενεργή

EL - Πληροφορίες για την ασφάλεια

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά μέρη που μπορεί να προκαλέσουν ασφυξία ή τραυματισμό σε περίπτωση κατάποσης. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κάθε μπαταρία μπορεί να διαρρεύσει επιβλαβείς χημικές ουσίες που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο δέρμα, στα ρούχα ή στην περιοχή όπου αποθηκεύεται η μπαταρία. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην αφήσετε καμία ουσία από την μπαταρία να έρθει σε επαφή με τα μάτια ή το δέρμα σας. Κάθε μπαταρία μπορεί να σπάσει ή ακόμα και να εκραγεί εάν εκτεθεί σε φωτιά ή άλλες μορφές υπερβολικής θερμότητας. Να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τις μπαταρίες. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ή τον τραυματισμό που προκαλείται από τον ακατάλληλο χειρισμό των μπαταριών, λάβετε τις ακόλουθες προφυλάξεις:

- Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικές μάρκες και τύπους μπαταριών στην ίδια συσκευή.
- Κατά την αντικατάσταση των μπαταριών, να αντικαθιστάτε πάντα όλες τις μπαταρίες της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες ή επαναχρησιμοποιούμενες μπαταρίες.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να τοποθετούν μπαταρίες χωρίς επίβλεψη.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή της μπαταρίας για τον κατάλληλο χειρισμό και την απόρριψη των μπαταριών. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το προϊόν και οι μπαταρίες θα πρέπει να απορρίπτονται σε κέντρο ανακύκλωσης. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να διασφαλιστεί η ασφαλής χρήση του προϊόντος, η καλωδίωση πρέπει να φέρεται στο σημείο εγκατάστασης σύμφωνα με τους ισχύοντες κώδικες. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από άτομο με την κατάλληλη ηλεκτρολογική πιστοποίηση. Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης ή όταν διαπιστωθεί βλάβη, το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει πάντα να αποσυνδέεται από την πρίζα (σε περίπτωση απευθείας σύνδεσης πρέπει να απενεργοποιείται ο σχετικός διακόπτης). Η ακατάλληλη εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του προϊόντος και τραυματισμό. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αποσυρμολογείτε το προϊόν, πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο τον αρχικό μετασχηματιστή ρεύματος που συνοδεύει το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας παρουσιάζει σημάδια ζημιάς. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται στο συνημμένο εγχειρίδιο.

Συντήρηση

Προστατέψτε τον εξοπλισμό από τη μόλυνση και τη ρύπανση. Σκουπίστε τη συσκευή με ένα μαλακό πανί, μην χρησιμοποιείτε τραχύ ή χοντρό υλικό. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε διαλύτες ή άλλα επιθετικά καθαριστικά ή χημικά.

Έχει εκδοθεί δήλωση συμμόρφωσης για αυτό το προϊόν, για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.immax.cz.

Παραγωγός και εισαγωγέας: IMMAX, Pohofi 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C.





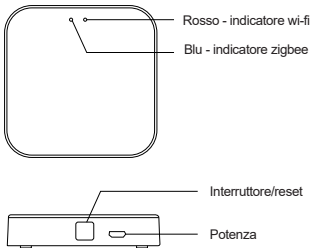
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Manuale d'uso

Grazie per aver acquistato Immax NEO SMART BRIDGE PRO. Ci impegniamo a creare continuamente prodotti di qualità progettati per migliorare la vostra casa. Visiti il nostro sito web www.immaxneo.cz per vedere tutti i prodotti Immax NEO per la casa intelligente. Grazie per aver scelto Immax NEO!

IT-Specifica tecnica

Funzioni che supportano la logica di sicurezza: sì
Colore: bianco
Protocollo: ZigBee 3.0, Wi-Fi, ; BLE5.0
Frequenza: 2400MHz~2483,5MHz RF massima
Potenza di uscita: WiFi/BLE: 11dBm ZigBee: 10dBm - max 11dBm Alimentazione Tensione in ingresso: AC 230V 50-60Hz
Tensione di ingresso del gateway intelligente: 5V 1A
Tensione di funzionamento: 1,8 - 3,3V
Dimensioni: 15 x 60 x 60 mm
Peso: 33 g



Garanzia

2 ANNI DI GARANZIA LIMITATA
La garanzia non copre la normale usura, le lampadine o le batterie. In caso di dubbi, contattare il servizio clienti o visitare il sito Web www.immaxneo.cz.

Zigbee

Protocollo wireless: Zigbee 3.0
Questo dispositivo è pienamente certificato dalla Zigbee Alliance e funziona con altri sistemi aperti certificati dalla Zigbee Alliance.

Regolamento FCC

Questo dispositivo è conforme all'articolo 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:
Questa apparecchiatura non deve causare interferenze dannose.
L'apparecchiatura deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

AVVISO:

Modifiche o cambiamenti a questo prodotto non sono approvati.
Le modifiche possono invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

COMMENTO:

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi dell'articolo 15 delle norme FCC. Questi limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare frequenze radio se non viene installata e utilizzata secondo le istruzioni e può causare interferenze alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze alla ricezione radio o televisiva, rilevabili spegnendo o accendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

- Modificare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente.
- Posizionare il dispositivo più lontano dal ricevitore.
- Chiedete assistenza al vostro rivenditore.

Prima dell'installazione

ISPEZIONE DI TUTTI I COMPONENTI

Confrontare tutti i componenti della confezione con il contenuto dell'elenco delle confezioni. Se un componente è mancante o danneggiato, contattare l'assistenza clienti.

SUL DISPOSITIVO WIRELESS

I sistemi wireless sono affidabili e testati secondo standard elevati, ma è importante tenere presente che esistono alcune limitazioni dovute alla potenza di trasmissione e alla portata: I ricevitori possono essere bloccati da segnali radio presenti alle frequenze operative o in prossimità di esse, indipendentemente dal codice selezionato. Il ricevitore può rispondere a un solo segnale trasmesso. Le apparecchiature wireless devono essere testate periodicamente per determinare se esistono fonti di interferenza.

Descrizione del prodotto

Immax NEO SMART BRIDGE PRO è costituito da un modulo wi-fi integrato, da un modulo Zigbee a bassa potenza e da un PCB. Il gateway intelligente si collega all'app Immax Neo Pro per gestire e controllare Immax Neo, Immax Neo Lite e dispositivi di terze parti, soddisfacendo pienamente i requisiti di controllo della casa intelligente.

Installazione e messa in servizio dell'applicazione

Passo 1: Scaricare l'app e registrarsi
Scansionare il codice QR e scaricare l'app Immax NEO PRO. Oppure cercare e installare l'app Immax NEO PRO nell'App Store o in Google Play.
Avviare l'app Immax NEO PRO e toccare "Registrati" per creare il proprio account utilizzando il numero di telefono o l'e-mail. Al termine della registrazione, accedere con il proprio account.

Passo 2.1: Aggiunta di un dispositivo con una procedura semplificata (consigliato)
Assicurarsi che il prodotto Immax NEO sia acceso Assicurarsi che il telefono cellulare sia connesso alla rete Wi-Fi (il dispositivo supporta solo la rete Wi-Fi a 2,4 GHz). Assicurarsi che il dispositivo sia in modalità di accoppiamento. Aprire l'app Immax NEO PRO e fare clic sul "+" nell'angolo superiore destro dell'app. Selezionare il tipo di dispositivo che si desidera aggiungere e verificare che la "luce LED lampeggi velocemente". Inserire la password della rete Wi-Fi a cui è collegato il cellulare. Confermare la password e attendere che il dispositivo venga aggiunto. Il dispositivo dovrebbe quindi apparire nell'elenco dei prodotti.

Passo 2.2: Aggiunta di un dispositivo in modalità AP
Fare clic sul "+" nell'angolo superiore destro dell'applicazione e selezionare il tipo di dispositivo corretto. Fare clic su "Modalità AP" in alto a destra e verificare che l'indicatore LED lampeggi lentamente. Inserire la password della rete Wi-Fi a cui è collegato il cellulare. Confermare la password inserita e procedere alla connessione all'hotspot Wi-Fi sul cellulare. Selezionare la rete Wi-Fi denominata "Smart Life_XXX" e connettersi. Tornare all'applicazione "Smart Life", la connessione si avvierà automaticamente. Attendere l'aggiunta del dispositivo. Il dispositivo dovrebbe quindi apparire nell'elenco dei prodotti.

Come posso resettare il dispositivo (metterlo in modalità di accoppiamento)?

1. Premere il pulsante di reset per 5 secondi finché l'indicatore LED non lampeggia rapidamente. Il dispositivo passa alla modalità di accoppiamento di base.
2. Premere nuovamente il pulsante di reset per 5 secondi finché l'indicatore LED non lampeggia lentamente. Il dispositivo passa alla modalità AP.

Stato del LED

LED rosso (WiFi)
Accesso - il dispositivo è connesso a una rete WiFi
Lampeggiante - il dispositivo si sta connettendo alla rete WiFi
Non acceso - le informazioni sulla rete WiFi sono configurate ma non è possibile connettersi LED blu (Zigbee/Bluetooth)
Lampeggiante - i dispositivi possono connettersi allo smart gateway
Accesso - la connessione Zigbee/Bluetooth è attiva
Non acceso - la connessione Zigbee/Bluetooth non è attiva

IT - Informazioni sulla sicurezza

AVVERTENZA: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto contiene parti di piccole dimensioni che possono causare soffocamento o lesioni in caso di ingestione.
AVVERTENZA: ogni batteria è potenzialmente in grado di rilasciare sostanze chimiche nocive che possono danneggiare la pelle, gli indumenti o l'area in cui la batteria è conservata. Per evitare il rischio di lesioni, evitare che le sostanze contenute nella batteria entrino in contatto con gli occhi o la pelle. Qualsiasi batteria può rompersi o addirittura esplodere se esposta al fuoco o ad altre forme di calore eccessivo. Prestare attenzione quando si maneggiano le batterie. Per ridurre il rischio di lesioni causate da un uso improprio delle batterie, adottare le seguenti precauzioni:

- Non utilizzare batterie di marche e tipi diversi nello stesso dispositivo.
- Quando si sostituiscono le batterie, sostituire sempre tutte le batterie del dispositivo.
- Non utilizzare batterie ricaricabili o riutilizzabili.
- Non permettere ai bambini di installare le batterie senza supervisione.
- Seguire le istruzioni del produttore delle batterie per una corretta gestione e smaltimento delle stesse. NOTA: Il prodotto e le batterie devono essere smaltiti presso un centro di riciclaggio. Non smaltire con i normali rifiuti domestici.
- AVVERTENZA: Per garantire un uso sicuro del prodotto, il cablaggio deve essere portato al punto di installazione in conformità alle norme vigenti. L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da una persona in possesso di un'adeguata certificazione elettrica. Durante l'installazione o quando viene rilevato un guasto, il cavo di alimentazione deve essere sempre scollegato dalla presa (in caso di collegamento diretto, l'interruttore automatico corrispondente deve essere disattivato). Un'installazione non corretta può causare danni al prodotto e lesioni.
- AVVERTENZA: Non smontare il prodotto, pericolo di scosse elettriche.
- AVVERTENZA: Utilizzare esclusivamente l'adattatore di corrente originale fornito con il prodotto. Non utilizzare l'unità se il cavo di alimentazione presenta segni di danneggiamento. AVVERTENZA: Seguire le istruzioni contenute nel manuale allegato.

Manutenzione

Proteggere l'apparecchiatura dalla contaminazione e dall'inquinamento.
Pulire il dispositivo con un panno morbido, non utilizzare materiali ruvidi o grossolani.
NON utilizzare solventi o altri detergenti o prodotti chimici aggressivi.

Per questo prodotto è stata rilasciata una dichiarazione di conformità; per ulteriori informazioni, visitare il sito www.immax.cz.

Produttore e importatore: IMMAX, PohlTM A 703, 742 85
VLTM esina, EU www.immax.cz Made in P.R.C.





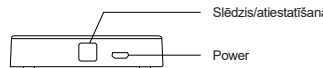
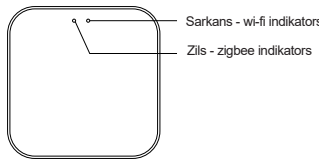
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Lietotāja rokasgrāmata

Paldies, ka iegādājāties Immax NEO SMART BRIDGE PRO. Mēs pastāvīgi cenšamies radīt kvalitatīvus produktus, kas paredzēti jūsu mājokļa uzlabošanai. Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni www.immaxneo.cz, lai apskatītu visus Immax NEO viedās mājas produktus. Paldies, ka izvēlējāties Immax NEO!

LV - Tehniskā specifikācija

Funkcijas, kas atbalsta drošības loģiku: jā
Krāsa: balta
Protokols: balta krāsā: Bluetooth: ZigBee 3.0, Wi-Fi, ; BLE5.0
Frekvence: 2400MHz ~ 2483,5MHz Maksimālais RF
Maksimālā izejas jauda: 1,5 mm: WiFi/BLE: 11dBm ZigBee:
10dBm - max 11dBm Barošanas avota ieejas spriegums:
10dBm - max 11dBm Barošanas avota ieejas spriegums:
10dBm - max 11dBm: Mainstrāvas 230V 50-60Hz
Viedo vārtu ieejas spriegums: 5V 1A
Darbības spriegums: 1,8 - 3,3 V
Izmēri: 15 x 60 x 60 mm
Svars: 33 g



Garantija

2 GADU IEROBEŽOTA GARANTĪJA
Garantija neattiecas uz normālu nolietojumu, spuldzēm vai baterijām. Ja neesat pārliecināts, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu vai apmeklējiet tīmekļa vietni www.immaxneo.cz.

Zigbee

Bezvadu protokols: Zigbee 3.0
Šī ierīce ir pilnībā sertificēta Zigbee Alliance un darbosies ar citām Zigbee Alliance sertificētām atvērām sistēmām.

FCC noteikumi

Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. pantam. Eksploatācija ir pakļauta šādiem diviem nosacījumiem:
Šī iekārta nedrīkst radīt kaitīgus traucējumus.
Šī iekārta nepieļauj nekādus traucējumus, tostarp traucējumus, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

PIEZĪME:

Izmaiņas vai modifikācijas šajā produktā nav apstiprinātas. Modifikācijas var anulēt lietotāja tiesības lietot iekārta.

KOMENTĀRS:

Šī iekārta ir pārbaudīta un atzīta par atbilstošu B klases digitālo ierīču ierobežojumiem saskaņā ar FCC noteikumu 15. pantu. Šie ierobežojumi ir paredzēti, lai nodrošinātu pietiekamu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem dzīvojamajās instalācijās. Šī iekārta rada, izmanto un var izstarot radiofrekvences, ja tā nav uzstādīta un lietota saskaņā ar instrukcijām, un var radīt traucējumus radiosakariem. Tomēr nav garantijas, ka konkrētā instalācijā neradīsies traucējumi. Ja šī iekārta rada radio vai TV uztveršanas traucējumus, ko var konstatēt, izslēdzot vai ieslēdzot iekārta, lietotājam ieteicams mēģināt novērst traucējumus, veicot vienu vai vairākus no turpmāk minētajiem pasākumiem:

- Mainiet uztvērējantenas orientāciju vai atrašanās vietu.
- Novietojiet ierīci tālāk no uztvērēja.
- Lūdziet palīdzību savam izplatītājam.

Pirms uzstādīšanas

VISU KOMPONENTU PĀRBAUDE
salīdziniet visas iepakojuma sastāvdaļas ar iepakojuma saraksta saturu. Ja trūkst kādas sastāvdaļas vai tā ir bojāta, sazinieties ar klientu atbalsta dienestu.

PAR BEZVADU IERĪCI

Bezvadu sistēmas ir uzticamas un pārbaudītas atbilstoši augstiem standartiem, taču ir svarīgi paturēt prātā, ka pastāv daži ierobežojumi, kas saistīti ar to pārraides jaudu un diapazonu. Neatkarīgi no izvēlēta koda uztvērējs var bloķēt radio signāli, kas rodas darba frekvencēs vai to tuvumā.
Uztvērējs var reaģēt tikai uz vienu raidīto signālu.
Bezvadu iekārtas periodiski jāpārbauda, lai noteiktu, vai pastāv traucējumu avoti.

Produkta apraksts

Immax NEO SMART BRIDGE PRO sastāv no integrēta wi-fi moduļa, mazjaudas Zigbee moduļa un PCBA. Viedo vārteju var savienot ar Immax Neo Pro lietotni, lai pārvaldītu un kontrolētu Immax Neo, Immax Neo Lite un trešo pušu ierīces, pilnībā izpildot viedo māju vadības prasības.

Lietojumprogrammas uzstādīšana un nodošana ekspluatācijā

1. solis: Lejupielādēt lietotni un reģistrēties
Noskenējiet QR kodu un lejupielādējiet lietotni Immax NEO PRO. Vai arī samēklējiet un instalējiet lietotni Immax NEO PRO App Store vai Google Play.
Palaidiet lietotni Immax NEO PRO un piesitiet "Reģistrēties", lai izveidotu savu kontu, izmantojot tālruna numuru vai e-pastu. Kad esat pabeidzis reģistrāciju, pierakstieties savā kontā.

Solis 2.1: Ierīces pievienošana vienkāršotā procedūrā (ieteicams)

Pārliecinieties, ka jūsu Immax NEO izstrādājums ir ieslēgts Pārliecinieties, ka jūsu moblais tālrunis ir savienots ar Wi-Fi (ierīce atbalsta tikai 2,4 GHz Wi-Fi tīklu).
Pārliecinieties, ka ierīce ir pāri savienošanas režīmā. Atveriet lietotni Immax NEO PRO un noklikšķiniet uz "+" lietotnes augšējā labajā stūrī. Izvēlieties ierīces veidu, kuru vēlaties pievienot, un pārliecinieties, ka "LED lampa mirgo ātri". Ievadiet ievadiet tā Wi-Fi tīkla paroli, kuram ir pieslēgts jūsu moblais tālrunis. Apstipriniet paroli un pagaidiet, līdz ierīce tiks pievienota. Pēc tam ierīcei vajadzētu parādīties produktu sarakstā.

Solis 2.2: Ierīces pievienošana AP režīmā

Programmas augšējā labajā stūrī noklikšķiniet uz "+" un izvēlieties pareizo ierīces veidu. Noklikšķiniet uz "AP Mode" (AP režīms) augšējā labajā pusē un pārliecinieties, ka LED indikators lēni mirgo. Ievadiet tā Wi-Fi tīkla paroli, kuram ir pieslēgts jūsu moblais tālrunis. Apstipriniet ievadīto paroli un pēc tam moblajā tālrunī izveidojiet savienojumu ar Wi-Fi piekļuves punktu. Izvēlieties Wi-Fi tīklu ar nosaukumu "Smart Life_xxx" un izveidojiet savienojumu. Atgriezieties pie "Smart Life" lietotni, pēc tam savienojums sāksies automātiski.
Pagaidiet, kamēr ierīce tiks pievienota. Pēc tam ierīcei vajadzētu parādīties produktu sarakstā.

Kā atiestatīt ierīci (pārslēgt to pāra režīmā)?

1. Nospiediet atiestatīšanas pogu 5 sekundes, līdz LED indikators strauji mirgo. Ierīce tiek pārslēgta pamata savienošanas režīmā.
2. Vēlreiz nospiediet atiestatīšanas pogu uz 5 sekundēm, līdz LED indikators mirgo lēni. Ierīce tiek pārslēgta uz AP režīmu.

LED statuss

Sarkanais LED (WiFi)

Ieslēgts - ierīce ir savienota ar WiFi tīklu.

Mirgo - ierīce savienojas ar WiFi tīklu.

Nedeg - WiFi tīkla informācija ir konfigurēta, bet nav iespējams izveidot savienojumu Zila LED (Zigbee/Bluetooth)

Mirgo - ierīces var izveidot savienojumu ar viedo vārteju.

Ieslēgts - Zigbee/Bluetooth savienojums ir aktīvs.

Nedeg - Zigbee/Bluetooth savienojums nav aktīvs.

LV - Drošības informācija

BRIDINĀJUMS: glabāt bērniem nepieejamā vietā. Šis izstrādājums satur sīkas detaļas, kuras norišanas gadījumā var izraisīt nosmakšanu vai traumas.
BRIDINĀJUMS: No katras baterijas var noplūst kaitīgas ķīmiskas vielas, kas var bojāt ādu, apģērbu vai vietu, kur baterija tiek uzglabāta. Lai izvairītos no traumām, nepieļaujiet, lai no akumulatora izdalītās vielas nonāktu saskarē ar acīm vai ādu. Jebkurš akumulators var pārplīst vai pat eksplodēt, ja tiek pakļauts uguns vai cita veida pārmērīga karstuma iedarbībai. Rīkojoties ar baterijām, esiet piesardzīgi. Lai mazinātu risku gūt traumas vai ievainojumus, ko izraisa nepareiza apiešanās ar baterijām, ievērojiet šādus piesardzības pasākumus:

- Neizmantojiet dažādu zīmolu un veidu baterijas vienā ierīcē.
- Nomainot baterijas, vienmēr nomainiet visas ierīcē esošās baterijas.
- Neizmantojiet atkārtoti uzlādējamās vai atkārtoti lietojamās baterijas.
- Neļaujiet bērniem bez uzraudzības uzstādīt baterijas.
- Ievērojiet bateriju ražotāja norādījumus par pareizu bateriju lietošanu un iznīcināšanu. PIEZĪME: Izstrādājums un baterijas jāiznīcina pārstrādes centrā. Neizmetiet kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.

BRIDINĀJUMS: Lai nodrošinātu drošu izstrādājuma lietošanu, elektroinstalācija līdz uzstādīšanas vietai jānovada saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem. Uzstādīšanu drīkst veikt tikai persona, kurai ir attiecīga elektrotehnikas sertifikācija. Uzstādīšanas laikā vai konstatējot kļūmi, vienmēr ir jāatvieno barošanas kabelis no kontaktligzdas (tieša savienojuma gadījumā jāizslēdz attiecīgais ķēdes pārtraucējs). Nepareiza uzstādīšana var izraisīt produkta bojājumus un traumas. BRIDINĀJUMS: neizjauciet izstrādājumu, iespējama elektriskās strāvas trieciena iespēja.
BRIDINĀJUMS: Izmantojiet tikai oriģinālo strāvas adapteri, kas piegādāts kopā ar izstrādājumu. Nedarbīniet ierīci, ja barošanas vadam ir bojājumu pazīmes.
BRIDINĀJUMS: Ievērojiet pievienotās rokasgrāmatas norādījumus.

Uzturēšana

Aizsargājiet aprīkojumu no piesārņojuma un piesārņojuma. Noslaukiet ierīci ar mikstu drānu, neizmantojiet raupju vai rupju materiālu. NEIZMANTOJIET šķīdinātājus vai citus agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskās vielas.

Šim izstrādājumam ir izdota atbilstības deklarācija, lai iegūtu vairāk informācijas, lūdz, apmeklējiet www.immax.cz.

Ražotājs un importētājs: IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Ražots KĀTR.





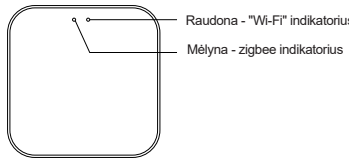
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Naudotojo vadovas

Dėkojame, kad įsigijote "Immax NEO SMART BRIDGE PRO".
Siekiamo nuolat kurti kokybiškus gaminius, skirtus jūsų namams pagerinti. Apsilankykite mūsų svetainėje www.immaxneo.cz ir susipažinkite su visais "Immax NEO" išmaniųjų namų gaminiais.
Dėkojame, kad pasirinkote "Immax NEO"!

LT-techninė specifikacija

Funkcijos, palaikančios saugumo logiką: taip
Spalva: balta
Protokolas: BLE5.0, ZigBee 3.0, Wi-Fi, ; BLE5.0
Dažnis: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz Maksimalus RF
Maksimali išėjimo galia: Wi-Fi/BLE: 11dBm ZigBee: 10dBm -
maks. 11dBm Maitinimo šaltinio įvesties įtampa: AC 230V
50-60Hz
Išmaniųjų vartų įvesties įtampa: 5V 1A
Darbinė įtampa: 1,8-3,3 V
15 x 60 x 60 mm
Svoris: 33 g



Garantija

2 METŲ RIBOTA GARANTUOJAMA
Garantija netaikoma įprastam nusidėvėjimui, lemputėms ir baterijoms. Jei nesate tikri, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrį arba apsilankykite svetainėje www.immaxneo.cz.

Zigbee

Belaidis protokolas: Zigbee 3.0
Šis prietaisas yra visiškai sertifikuotas "Zigbee Alliance" ir veiks su kitomis "Zigbee Alliance" sertifikuotomis atviromis sistemomis.

FCC reglamentas

Šis prietaisas atitinka FCC taisyklių 15 straipsnį. Eksploatavimas priklauso nuo šių dviejų sąlygų:
Šis įrenginys neturi kelti žalingų trukdžių.
Šis įrenginys turi priimti bet kokius trukdžius, įskaitant trukdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą.

PASTABA:

Šio gaminio pakeltimai ar modifikacijos nepatvirtinami.
Pakeitimai gali panaikinti naudotojo teisę eksploatuoti įrangą.

KOMENTARAS:

Ši įranga buvo išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeniniam įrenginiui taikomus apribojimus pagal FCC taisyklių 15 straipsnį. Šie apribojimai skirti užtikrinti tinkamą apsaugą nuo žalingų trukdžių gyvenamajame įrenginyje. Ši įranga generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnius, jei ji nėra sumontuota ir naudojama pagal instrukcijas, ir gali sukelti radijo ryšio trukdžius. Tačiau nėra jokios garantijos, kad konkrečiame įrenginyje nebus trukdžių. Jei ši įranga sukelia radijo ar televizijos signalų priėmimo trukdžius, kuriuos galima nustatyti išjungus arba įjungus įrangą, naudotojui rekomenduojama pabandyti pašalinti trukdžius viena ar keliomis toliau nurodytomis priemonėmis:

- Pakeiskite priėmimo antenos orientaciją arba vietą.
- Padėkite prietaisą toliau nuo imtuvo.
- Kreipkitės pagalbos į pardavėją.

Prieš montavimą

IVISŲ SUDEDAMŲJŲ DALIŲ PATIKRINIMAS

Palyginkite visas paketo sudedamąsias dalis su paketų sąrašo turiniu. Jei kurio nors komponento trūksta arba jis pažeistas, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrį.

APIE BELAIDĮ ĮRENGINĮ

Belaidės sistemos yra patikimos ir išbandytos pagal aukštus standartus, tačiau svarbu nepamiršti, kad jos turi tam tikrų apribojimų dėl perdavimo galios ir veikimo nuotolio. Nepriklausomai nuo pasirinkto kodo, imtuvai gali būti blokuojami radijo signalų, sklindančių darbiniais dažniais arba netoli jų. Imtuvas gali reaguoti tik į vieną siunčiamą signalą. Belaidžio ryšio įrangą reikia periodiškai tikrinti, kad būtų nustatyta, ar nėra trukdžių šaltinių.

Produkto aprašymas

"Immax NEO SMART BRIDGE PRO" sudaro integruotas "wi-fi" modulis, mažos galios "Zigbee" modulis ir PCBA. Išmanusis šliuzas jungiasi prie "Immax Neo Pro" programėlės, kad būtų galima valdyti ir kontroliuoti "Immax Neo", "Immax Neo Lite" ir trečiųjų šalių įrenginius, visiškai atitinkančius išmaniųjų namų valdymo reikalavimus.

Programos diegimas ir paleidimas

1 veiksmas: atsisiskite programėlę ir užsiregistruokite
Nuskaitykite QR kodą ir atsisiskite "Immax NEO PRO" programėlę. Arba ieškokite ir įdiekite "Immax NEO PRO" programėlę "App Store" arba "Google Play".
Paleiskite "Immax NEO PRO" programėlę ir bakstelėkite "Register" (Registruotis), kad sukurtumėte savo paskyrą naudodami telefono numerį arba el. pašto adresą. Baigę registraciją, prisijunkite prie savo paskyros.

2.1 žingsnis: Įrenginio pridėjimas supaprastinta tvarka (rekomenduojama)

Įsitikinkite, kad "Immax NEO" gaminyje įjungtas įsitikinkite, kad jūsų mobilusis telefonas prijungtas prie "Wi-Fi" (prietaisas palaiko tik 2,4 GHz "Wi-Fi" tinklą). Įsitikinkite, kad įrenginys veikia poravimo režimu. Atidarykite "Immax NEO PRO" programėlę ir paspauskite "+" viršutiniame dešiniame kampe. Pasirinkite norimo pridėti įrenginio tipą, įsitikinkite, kad "LED lemputė mirksi greitai". Įveskite "Wi-Fi" tinklo, prie kurio prijungtas jūsų mobilusis telefonas, slaptažodį. Patvirtinkite slaptažodį ir palaukite, kol prietaisas bus pridėtas. Tada prietaisas turėtų pasirodyti gaminių sąraše.

2.2 veiksmas: Prietaiso pridėjimas prieigos taško režimu

Programos viršutiniame dešiniame kampe spustelėkite "+" ir pasirinkite tinkamą įrenginio tipą. Viršuje dešinėje spustelėkite "AP Mode" (AP režimas) ir įsitikinkite, kad LED indikatorius mirksi lėtai. Įveskite "Wi-Fi" tinklo, prie kurio prijungtas jūsų mobilusis telefonas, slaptažodį. Patvirtinkite įvestą slaptažodį ir pereikite prie prisijungimo prie "Wi-Fi" prieigos taško savo mobiliajame telefone. Pasirinkite "Wi-Fi" tinklą, pavadinimą "Smart Life_XXX", ir prisijunkite. Grįžti į "Smart Life" programėlę, tada ryšys bus pradėtas automatiškai. Palaukite, kol prietaisas bus pridėtas. Tada prietaisas turėtų pasirodyti gaminių sąraše.

Kaip iš naujo nustatyti prietaisą (perjungti jį į susiejimo režimą)?

- 1,5 sekundes spauskite atstatymo mygtuką, kol LED indikatorius pradės greitai mirksėti. Prietaisas perjungiamas į pagrindinį poravimo režimą.
2. Dar kartą 5 sekundes spauskite atstatymo mygtuką, kol LED indikatorius pradės lėtai mirksėti. Prietaisas perjungiamas į prieigos taško režimą.

LED būseną

Raudonas šviesos diodas (WiFi)

Įjungta - prietaisas prijungtas prie "WiFi" tinklo

Mirksi - prietaisas jungiasi prie "WiFi" tinklo

Nedega - WiFi tinklo informacija sukonfigūruota, bet prisijungti

nepavyksta Mėlynas šviesos diodas (Zigbee / Bluetooth)

Mirksi - įrenginiai gali prisijungti prie išmaniųjų vartų

Įjungta - "Zigbee" / "Bluetooth" ryšys aktyvus

Nedega - "Zigbee" / "Bluetooth" ryšys nėra aktyvus

LT - Saugos informacija

[SPĖJIMAS: laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šiame gaminyje yra mažų dalių, kurias prarijus galima užduoti arba susižeisti.
[SPĖJIMAS: Iš kiekvieno akumuliatoriaus gali išsiskirti kenksmingų cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti odą, drabužius arba vietą, kurioje laikomas akumuliatorius. Kad išvengtumėte susižalojimo rizikos, neleiskite, kad bet kokia medžiaga iš akumuliatoriaus patektų į akis ar ant odos. Bet kuris akumuliatorius gali įtrūkti ar net sprogti, jei yra veikiamas ugnies ar kitokio per didelio karščio. Dirbdami su akumuliatoriais būkite atsargūs. Kad sumažintumėte riziką ar susižalojimo riziką dėl netinkamo elgesio su baterijomis, imkitės toliau nurodytų atsargumo priemonių:

- tame pačiame prietaise nenaudokite skirtingų markių ir tipų baterijų.
- keisdami baterijas, visada pakeiskite visas įrenginyje esančias baterijas
- Nenaudokite įkraunamų arba daugkartinio naudojimo baterijų.
- Neleiskite vaikams montuoti baterijų be priežiūros.
- Laikykitės baterijų gamintojo nurodymų dėl tinkamo baterijų tvarkymo ir šalinimo. PASTABA: gaminių ir baterijas reikia išmesti perdirbimo centre. Neišmeskite kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis.
- [SPĖJIMAS: Siekiant užtikrinti saugų gaminio naudojimą, laidai iki įrengimo vietos turi būti atvesti laikantis galiojančių taisyklių. Įrengimo darbus turi atlikti tik asmuo, turintis atitinkamą elektrotechnikos sertifikatą. Įrengimo metu arba aptikus gedimą, maitinimo laidas visada turi būti atjungtas nuo lizdo (tiesioginio prijungimo atveju turi būti išjungtas atitinkamas jungiklis). Dėl netinkamo montavimo gali būti pažeistas gaminyje ir sužalotas žmogus. [SPĖJIMAS: neišardykite gaminio, galimas elektros smūgis.
- [SPĖJIMAS: Naudokite tik originalų su gaminiu pateiktą maitinimo adapterį. Nenaudokite įrenginio, jei maitinimo laidas turi pažeidimo požymių. [SPĖJIMAS: Vadovaukitės pridėtam vadove pateiktomis instrukcijomis.

Techninė priežiūra

Apsaugokite įrangą nuo užteršimo ir taršos. Įrenginį nuvalykite minkšta šluoste, nenaudokite šiurkščios ar grubios medžiagos.
NENAUDOKITE tirpiklių ar kitų agresyvių valiklių ar cheminių medžiagų.

Šiam gaminiui išduota atitikties deklaracija, daugiau informacijos rasite adresu www.immax.cz.

Gamintojas ir importuotojas: IMMAX, Pohoří 703, 742 85
Vřesina, ES www.immax.cz Pagaminta P.R.C.





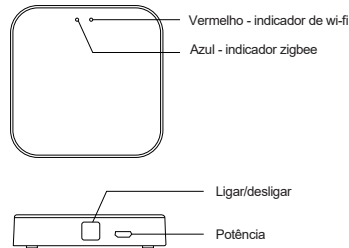
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Manual do utilizador

Obrigado por ter adquirido o Immax NEO SMART BRIDGE PRO. Esforçamo-nos por criar continuamente produtos de qualidade concebidos para melhorar a sua casa. Visite o nosso sítio Web em www.immaxneo.cz para ver todos os produtos para casa inteligente Immax NEO. Obrigado por ter escolhido a Immax NEO!

PT-Especificação técnica

Funções que suportam a lógica de segurança: sim
Cor: Branco
Protocolo: ZigBee 3.0, Wi-Fi, BLE5.0
Frequência: 2400MHz~2483.5MHz RF máxima
Potência de saída máxima: WiFi/BLE: 11dBm ZigBee:10dBm - max 11dBm Tensão de entrada da fonte de alimentação: AC 230V 50-60Hz
Tensão de entrada do gateway inteligente: 5V 1A
Tensão de funcionamento: 1,8 - 3,3V
Dimensões: 15 x 60 x 60 mm
Peso: 33g



Garantia

GARANTIA LIMITADA DE 2 ANOS
A garantia não cobre o desgaste normal, as lâmpadas ou as pilhas. Se não tiver a certeza, contacte o serviço de apoio ao cliente ou visite o sítio Web www.immaxneo.cz

Zigbee

Protocolo sem fios: Zigbee 3.0
Este dispositivo está totalmente certificado pela Zigbee Alliance e funcionará com outros sistemas abertos certificados pela Zigbee Alliance.

Regulamento da FCC

Este dispositivo está em conformidade com o artigo 15º das normas da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: Este equipamento não deve causar interferências prejudiciais. Este equipamento deve aceitar quaisquer interferências, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

AVISO:

As alterações ou modificações a este produto não são aprovadas. As modificações podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

COMENTÁRIOS:

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com o Artigo 15 das Regras da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar frequências de rádio se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções e pode causar interferências nas comunicações de rádio. No entanto, não existe qualquer garantia de que não ocorram interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferência na receção de rádio ou TV, que pode ser detectada ao desligar ou ligar o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Alterar a orientação ou a localização da antena de receção.
- Coloque o dispositivo mais afastado do recetor.
- Peça assistência ao seu revendedor.

Antes da instalação

INSPECÇÃO DE TODOS OS COMPONENTES

Comparar todos os componentes da embalagem com o conteúdo da lista de embalagem. Se algum componente estiver em falta ou danificado, contacte o apoio ao cliente.

SOBRE O DISPOSITIVO SEM FIOS

Os sistemas sem fios são fiáveis e testados segundo padrões elevados, mas é importante ter em conta que existem algumas limitações devido à sua potência de transmissão e alcance: Os receptores podem ser bloqueados por sinais de rádio que ocorram nas frequências de funcionamento ou perto delas, independentemente do código selecionado. O recetor só pode responder a um sinal transmitido. O equipamento sem fios deve ser testado periodicamente para determinar se existem fontes de interferência.

Descrição do produto

O Immax NEO SMART BRIDGE PRO é composto por um módulo wi-fi integrado, um módulo Zigbee de baixa potência e um PCBA. O gateway inteligente liga-se à aplicação Immax Neo Pro para gerir e controlar o Immax Neo, o Immax Neo Lite e dispositivos de terceiros, satisfazendo totalmente os requisitos de controlo doméstico inteligente.

Instalação e colocação em funcionamento da aplicação

Passo 1: Descarregar a aplicação e registar-se
Digitalize o código QR e descarregue a aplicação Immax NEO PRO. Ou procure e instale a aplicação Immax NEO PRO na App Store ou no Google Play. Inicie a aplicação Immax NEO PRO e toque em "Registar" para criar a sua própria conta utilizando o seu número de telefone ou e-mail. Quando terminar o registo, inicie sessão com a sua conta.

Passo 2.1: Adicionar um dispositivo num procedimento simplificado (recomendado)

Certifique-se de que o seu produto Immax NEO está ligado Certifique-se de que o seu telemóvel está ligado à rede Wi-Fi (o dispositivo só suporta a rede Wi-Fi de 2,4 GHz). Certifique-se de que o dispositivo está no modo de emparelhamento. Abra a aplicação Immax NEO PRO e clique em "+" no canto superior direito da aplicação. Seleccione o tipo de dispositivo que pretende adicionar, confirme que a "luz LED está a piscar rapidamente". Introduzir a palavra-passe da rede Wi-Fi à qual o seu telemóvel está ligado. Confirme a palavra-passe e aguarde que o dispositivo seja adicionado. O aparelho deve então aparecer na lista de produtos.

Passo 2.2: Adicionar um dispositivo no modo AP

Clique no "+" no canto superior direito da aplicação e seleccione o tipo de dispositivo correto. Clique em "AP Mode" (Modo AP) no canto superior direito e confirme se o indicador LED está a piscar lentamente. Introduza a palavra-passe da rede Wi-Fi à qual o seu telemóvel está ligado. Confirme a palavra-passe introduzida e, em seguida, proceda à ligação ao ponto de acesso Wi-Fi no seu telemóvel. Seleccione a rede Wi-Fi com o nome "Smart Life_ xxx" e ligue-se. Voltar à aplicação aplicação "Smart Life", a ligação inicia-se automaticamente. Aguarde que o aparelho seja adicionado. O aparelho deve então aparecer na lista de produtos.

Como posso repor o dispositivo (colocá-lo em modo de emparelhamento)?

1. Prima o botão de reposição durante 5 segundos até o indicador LED piscar rapidamente. O aparelho passa para o modo de emparelhamento básico.
2. Prima novamente o botão de reposição durante 5 segundos até o indicador LED piscar lentamente. O aparelho passa para o modo AP.

Estado do LED

LED vermelho (WiFi)

Aceso - o dispositivo está ligado a uma rede WiFi

Intermitente - o dispositivo está a ligar-se a uma rede WiFi

Não aceso - as informações da rede WiFi estão configuradas, mas não é possível estabelecer ligação LED azul (Zigbee/Bluetooth)

Intermitente - os dispositivos podem ligar-se ao gateway inteligente

Aceso - a ligação Zigbee/Bluetooth está ativa

Não aceso - a ligação Zigbee/Bluetooth não está ativa

PT - Informações de segurança

AVISO: Manter fora do alcance das crianças. Este produto contém peças pequenas que podem causar asfixia ou ferimentos se ingeridas.

AVISO: Cada pilha pode libertar substâncias químicas nocivas que podem danificar a pele, o vestuário ou a área onde a pilha está guardada. Para evitar o risco de ferimentos, não permita que qualquer substância da pilha entre em contacto com os olhos ou a pele. Qualquer pilha pode romper-se ou mesmo explodir se for exposta ao fogo ou a outras formas de calor excessivo. Tenha cuidado ao manusear as pilhas. Para reduzir o risco de ferimentos causados pelo manuseamento incorreto das pilhas, tome as seguintes precauções:

- Não utilize diferentes marcas e tipos de pilhas no mesmo aparelho
- Quando substituir as pilhas, substitua sempre todas as pilhas do aparelho
- Não utilize pilhas recarregáveis ou reutilizáveis.
- Não permita que crianças instalem pilhas sem supervisão.
- Siga as instruções do fabricante das pilhas para o manuseamento e eliminação adequados das mesmas. NOTA: O produto e as pilhas devem ser eliminados num centro de reciclagem. Não deitar fora com o lixo doméstico normal.

AVISO: Para garantir a utilização segura do produto, a cablagem deve ser levada até ao ponto de instalação de acordo com os códigos aplicáveis. A instalação só deve ser efectuada por uma pessoa com certificação eléctrica adequada. Durante a instalação ou quando é detectada uma avaria, o cabo de alimentação deve ser sempre desligado da tomada (no caso de ligação direta, o disjuntor relevante deve ser desligado). Uma instalação incorrecta pode provocar danos no produto e ferimentos. AVISO: Não desmontar o produto, possibilidade de choque eléctrico.

AVISO: Utilize apenas o adaptador de corrente original fornecido com o produto. Não utilize a unidade se o cabo de alimentação apresentar sinais de danos. AVISO: Siga as instruções do manual fornecido.

Manutenção

Proteger o equipamento contra a contaminação e a poluição. Limpar o aparelho com um pano macio, não utilizar material áspero ou grosseiro. NÃO utilizar solventes ou outros produtos de limpeza ou químicos agressivos.

Foi emitida uma Declaração de Conformidade para este produto. Para mais informações, visite www.immax.cz

Produtor e importador: IMMAX, Pohořelá 703, 742 85
VLŠesina, EU www.immax.cz Fabricado na R.P.C.





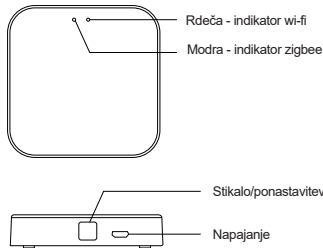
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Uporabniški priročnik

Zahvaljujemo se vam za nakup Immax NEO SMART BRIDGE PRO. Trudimo se nenehno ustvarjati kakovostne izdelke, namenjene izboljšanju vašega doma. Obiščite našo spletno stran na naslovu www.immaxneo.cz in si oglejte vse izdelke za pametni dom Immax NEO. Hvala, ker ste izbrali Immax NEO!

SL-Tehnična specifikacija

Funkcije, ki podpirajo varnostno logiko: da
Barva: bela
Protokol: ZigBee 3.0, Wi-Fi, BLE5.0
Frekvenca: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz Največja frekvenca RF
Izhodna moč: 1: Wi-Fi/BLE: 11dBm ZigBee: 10dBm - največ 11dBm
Vhodna napetost napajalnika: 10 dBm - največ 11 dBm
AC 230V 50-60Hz
Vhodna napetost pametnega prehoda: 5V 1A
Delovna napetost: 1,8 - 3,3 V
Dimenzije: 15 x 60 x 60 mm
Teža: 33 g



Garancija

2 LETI OMEJENE GARANCIJE
Garancija ne zajema običajne obrabe, žamic ali baterij. Če niste prepričani, se obrnite na službo za stranke ali obiščite spletno mesto www.immaxneo.cz.

Zigbee

Brezžični protokol: Zigbee 3.0
Ta naprava je v celoti certificirana s strani Zigbee Alliance in bo delovala z drugimi odprtimi sistemi, certificiranimi s strani Zigbee Alliance.

Uredba FCC

Ta naprava je skladna s 15. členom pravil FCC. Za delovanje veljata naslednja dva pogoja:
Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj.
Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

OBVESTILO:

Spremembe ali modifikacije tega izdelka niso odobrene. Spremembe lahko razvlečijo uporabnikova pooblastila za uporabo opreme.

KOMENTAR:

Ta oprema je bila preizkušena in ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda B v skladu s 15. členom pravil FCC. Te omejitve so oblikovane tako, da zagotavljajo primerno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjski namestitvi. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radijske frekvence, če ni nameščena in se ne uporablja v skladu z navodili, ter lahko povzroči motnje v radijskih komunikacijah. Vendar pa ni nobenega zagotovila, da v določeni namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča motnje radijskega ali televizijskega sprejema, ki jih je mogoče zaznati z izklopom ali vklopom opreme, naj uporabnik poskuša odpraviti motnje z enim ali več naslednjimi ukrepi:

- Spremenite orientacijo ali lokacijo sprejemne antene.
- Napravo postavite dlje od sprejemnika.
- Za pomoč se obrnite na prodajalca.

Pred namestitvijo

PREGLED VSEH SESTAVNIH DELOV

Primerjajte vse sestavne dele paketa z vsebino seznama paketa. Če katera koli komponenta manjka ali je poškodovana, se obrnite na službo za podporo strankam.

O BREŽŽIČNI NAPRAVI

Brezžični sistemi so zanesljivi in preizkušeni po visokih standardih, vendar se je treba zavedati, da obstajajo nekatere omejitve zaradi njihove prenosne moči in dosega: Sprejemnike lahko blokirajo radijski signali, ki se pojavljajo na delovnih frekvencah ali v njihovi bližini, ne glede na izbrano kodo. Sprejemnik se lahko odzove le na en oddani signal. Brežžično opremo je treba občasno testirati, da ugotovite, ali obstajajo viri motenj.

Opis izdelka

Immax NEO SMART BRIDGE PRO je sestavljen iz integriranega modula wi-fi, nizkoenergijskega modula Zigbee in plošče PCBA. Pametni prehod se poveže z aplikacijo Immax Neo Pro za upravljanje in nadzor naprav Immax Neo, Immax Neo Lite in naprav tretjih oseb ter v celoti izpolnjuje zahteve za nadzor pametnega doma.

Namestitev in zagon aplikacije

Korak 1: Prenesite aplikacijo in se registrirajte
Skenirajte kodo QR in prenesite aplikacijo Immax NEO PRO. Lahko pa aplikacijo Immax NEO PRO poiščete in namestite v trgovini App Store ali Google Play. Zaženite aplikacijo Immax NEO PRO in tapnite "Registracija" ter ustvarite svoj račun s telefonsko številko ali e-pošto. Ko končate z registracijo, se prijavite s svojim računom.

Korak 2.1: Dodajanje naprave po poenostavljenem postopku (priporočljivo)

Prepričajte se, da je izdelek Immax NEO vklopljen. Pričakajte, da je vaš mobilni telefon povezan z omrežjem Wi-Fi (naprava podpira samo 2,4 GHz omrežje Wi-Fi). Pričakajte, da je naprava v načinu za seznanjanje. Odprite aplikacijo Immax NEO PRO in kliknite "+" v zgornjem desnem kotu aplikacije. Izberite vrsto naprave, ki jo želite dodati, in potrdite, da "lučka LED hitro utripa". Vnesite geslo za omrežje Wi-Fi, s katerim je povezan vaš mobilni telefon. Potrdite geslo in počakajte, da se naprava doda. Naprava se mora nato prikazati na seznamu izdelkov.

Korak 2.2: Dodajanje naprave v načinu AP

Kliknite "+" v zgornjem desnem kotu aplikacije in izberite ustrezno vrsto naprave. Kliknite "AP Mode" (Način AP) v zgornjem desnem kotu in potrdite, da indikator LED počasi utripa. Vnesite geslo za omrežje Wi-Fi, s katerim je povezan vaš mobilni telefon. Potrdite vneseno geslo in nadaljujte s povezovanjem z vročo točko Wi-Fi v mobilnem telefonu. Izberite omrežje Wi-Fi z imenom "Smart Life_..." in se povežite. Vrnite se na "Smart Life", nato se bo povezava začela samodejno. Počakajte, da se naprava doda. Naprava se mora nato prikazati na seznamu izdelkov.

Kako ponastavim napravo (preklopim jo v način seznanjanja)?

1. Pritisnite gumb za ponastavitev za 5 sekund, dokler indikator LED hitro ne začne utripati. Naprava se preklopi v osnovni način seznanjanja.
2. Ponovno pritisnite gumb za ponastavitev za 5 sekund, dokler indikator LED počasi ne začne utripati. Naprava se preklopi v način AP.

Stanje LED

Rdeča dioda LED (WiFi)

Vklopljena - naprava je povezana z omrežjem WiFi

utripa - naprava se povezuje z omrežjem WiFi

Ne svetli - informacije o omrežju WiFi so konfigurirane, vendar se

naprava ne more povezati Modra LED (Zigbee/Bluetooth)

Utripa - naprave se lahko povežejo s pametnim prehodom

Sveti - povezava Zigbee/Bluetooth je aktivna

Ne svetli - povezava Zigbee/Bluetooth ni aktivna

SL - Varnostne informacije

OPOZORILO: Hranite zunaj dosega otrok. Ta izdelek vsebuje majhne dele, ki lahko ob zaužitju povzročijo zadušitev ali poškodbe.
OPOZORILO: Iz vsake baterije lahko iztekajo škodljive kemikalije, ki lahko poškodujejo kožo, oblačila ali območje, kjer je baterija shranjena. Da bi se izognili tveganju poškodb, ne dovolite, da katera koli snov iz baterije pride v stik z očmi ali kožo. Vsaka baterija lahko poči ali celo eksplodira, če je izpostavljena ognju ali drugim oblikam prekomerne toplote. Pri ravnanju z baterijami bodite previdni. Da bi zmanjšali tveganje ali poškodbe zaradi nepravilnega ravnanja z baterijami, upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe:

- V isti napravi ne uporabljajte baterij različnih blagovnih znamk in vrst.
- pri zamenjavi baterij vedno zamenjajte vse baterije v napravi
- Ne uporabljajte baterij za ponovno polnjenje ali večkratno uporabo.
- Otrokom ne dovolite nameščanja baterij brez nadzora.
- Upoštevajte navodila proizvajalca baterij za pravilno ravnanje z baterijami in njihovo odstranjevanje. OPOMBA: Izdelek in baterije je treba odvreči v centru za recikliranje. Ne odlagajte skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki.
- OPOZORILO: Za zagotovitev varne uporabe izdelka je treba napeljavno pripeljati do mesta namestitve v skladu z veljavnimi predpisi. Namestitev lahko opravi le oseba z ustreznim električnim certifikatom. Med namestitvijo ali ob zaznavi napake je treba napajalni kabel vedno odklopiti iz vtičnice (v primeru neposredne povezave je treba izklopiti ustrezen odklopnik). Nepravilna namestitev lahko povzroči poškodbe izdelka in telesne poškodbe. OPOZORILO: Izdelka ne razstavljajte, možnost električnega udara.
- OPOZORILO: Uporabljajte samo originalni napajalnik, ki je priložen izdelku. Naprave ne uporabljajte, če napajalni kabel kaže znake poškodb. OPOZORILO: Upoštevajte navodila v priloženem priročniku.

Vzdrževanje

Zaščitite opremo pred onesaženjem in onesnaževanjem. Napravo obrišite z mehko krpo, ne uporabljajte grobega ali grobega materiala. NE uporabljajte topil ali drugih agresivnih čistil ali kemikalij.

Za ta izdelek je bila izdana izjava o skladnosti, za več informacij obiščite www.immax.cz.

Proizvajalec in uvoznik: IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU
www.immax.cz Made in P.R.C.





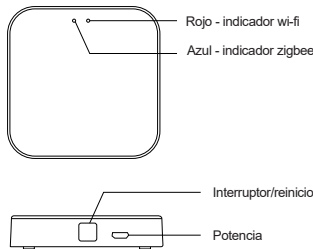
Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Manual del usuario

Gracias por comprar el NEO SMART BRIDGE PRO de Immax. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar su hogar. Visite nuestro sitio web en www.immaxneo.cz para ver todos los productos Immax NEO para el hogar inteligente. ¡Gracias por elegir Immax NEO!

ES-Especificaciones técnicas

Funciones compatibles con la lógica de seguridad: si
Color: blanco
Protocolo: ZigBee 3.0, Wi-Fi, BLE5.0
Frecuencia: 2400MHz~2483.5MHz RF máxima
Potencia de salida: WiFi/BLE: 11dBm ZigBee:10dBm - max
11dBm Alimentación Voltaje de entrada: AC 230V 50-60Hz
Tensión de entrada de la pasarela inteligente: 5V 1A
Tensión de funcionamiento: 1,8 - 3,3V
Dimensiones: 15 x 60 x 60 mm
Peso: 33g



Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS
La garantía no cubre el desgaste normal, las bombillas ni las pilas. Si no está seguro, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o visite el sitio web www.immaxneo.cz

Zigbee

Protocolo inalámbrico: Zigbee 3.0
Este dispositivo está totalmente certificado por Zigbee Alliance y funcionará con otros sistemas abiertos certificados por Zigbee Alliance.

Reglamento FCC

Este aparato cumple el artículo 15 de la normativa FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
Este equipo no causará interferencias perjudiciales.
Este equipo aceptará cualquier interferencia, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

AVISO:

Los cambios o modificaciones de este producto no están aprobados. Las modificaciones pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

COMENTARIO:

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B, de conformidad con el artículo 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar radiofrecuencias si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones y puede causar interferencias en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias en la recepción de radio o TV, que pueden detectarse apagando o encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Coloque el aparato más lejos del receptor.
- Pida ayuda a su distribuidor.

Antes de la instalación

INSPECCIÓN DE TODOS LOS COMPONENTES
Compare todos los componentes del paquete con el Contenido de la lista de paquetes. Si falta algún componente o está dañado, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

SOBRE EL DISPOSITIVO INALÁMBRICO

Los sistemas inalámbricos son fiables y han superado pruebas de alto nivel, pero es importante tener en cuenta que existen algunas limitaciones debidas a su potencia de transmisión y alcance: Los receptores pueden ser bloqueados por señales de radio que se produzcan en las frecuencias de funcionamiento o cerca de ellas, independientemente del código seleccionado.
El receptor sólo puede responder a una señal transmitida.
Los equipos inalámbricos deben probarse periódicamente para determinar si existen fuentes de interferencias.

Descripción del producto

El Immax NEO SMART BRIDGE PRO consta de un módulo wi-fi integrado, un módulo Zigbee de baja potencia y un PCBA. La pasarela inteligente se conecta a la aplicación Immax Neo Pro para gestionar y controlar Immax Neo, Immax Neo Lite y dispositivos de terceros, cumpliendo plenamente los requisitos para el control inteligente del hogar.

Instalación y puesta en marcha de la aplicación

Paso 1: Descargue la aplicación y regístrese
Escanee el código QR y descargue la aplicación Immax NEO PRO. O busca e instala la aplicación Immax NEO PRO en App Store o Google Play.
Abra la aplicación Immax NEO PRO y toca "Registrarse" para crear tu propia cuenta con tu número de teléfono o correo electrónico. Cuando hayas terminado de registrarte, inicia sesión con tu cuenta.

Paso 2.1: Añadir un dispositivo en un procedimiento simplificado (recomendado)

Asegúrese de que su producto Immax NEO está encendido Asegúrese de que su teléfono móvil está conectado a Wi-Fi (el dispositivo sólo admite la red Wi-Fi de 2,4 GHz).
Asegúrese de que el dispositivo está en modo de emparejamiento. Abra la aplicación Immax NEO PRO y haga clic en el "+" en la esquina superior derecha de la aplicación. Seleccione el tipo de dispositivo que desea añadir, confirme que la "luz LED parpadea rápidamente". Introduzca la contraseña de la red Wi-Fi a la que está conectado su teléfono móvil. Confirma la contraseña y espera a que se añada el dispositivo. El dispositivo debería aparecer en la lista de productos.

Paso 2.2: Añadir un dispositivo en modo AP

Haga clic en el signo "+" de la esquina superior derecha de la aplicación y seleccione el tipo de dispositivo correcto. Haga clic en "Modo AP" en la parte superior derecha y confirme que el indicador LED parpadea lentamente. Introduzca la contraseña de la red Wi-Fi a la que está conectado su teléfono móvil. Confirma la contraseña introducida y procede a conectarte al punto de acceso Wi-Fi de tu teléfono móvil. Selecciona la red Wi-Fi denominada "Smart Life_XXX" y conéctate. Vuelve a la aplicación "Smart Life", la conexión se iniciará automáticamente.
Espere a que se añada el dispositivo. El dispositivo debería aparecer en la lista de productos.

¿Cómo reinicio el dispositivo (lo pongo en modo de emparejamiento)? ES - Información de seguridad

1. Pulse el botón de reinicio durante 5 segundos hasta que el indicador LED parpadee rápidamente. El dispositivo pasa al modo de emparejamiento básico.
2. 2. Pulse de nuevo el botón de reinicio durante 5 segundos hasta que el indicador LED parpadee lentamente. El dispositivo pasa al modo AP.

Estado del LED

LED rojo (WiFi)

Encendido: el dispositivo está conectado a una red WiFi

Intermitente - el dispositivo se está conectando a una red WiFi

No encendido - la información de la red WiFi está configurada pero no se puede conectar LED azul (Zigbee/Bluetooth)

Intermitente - los dispositivos pueden conectarse a la puerta de enlace inteligente

Encendido: la conexión Zigbee/Bluetooth está activa

Apagado: la conexión Zigbee/Bluetooth no está activa

ADVERTENCIA: Manténgase fuera del alcance de los niños. Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar asfixia o lesiones en caso de ingestión.
ADVERTENCIA: Cada batería tiene el potencial de liberar sustancias químicas nocivas que pueden dañar la piel, la ropa o la zona donde se almacena la batería. Para evitar el riesgo de lesiones, no permita que ninguna sustancia de la batería entre en contacto con los ojos o la piel. Cualquier batería puede romperse o incluso explotar si se expone al fuego o a otras formas de calor excesivo. Tenga cuidado al manipular las pilas. Para reducir el riesgo de lesiones causadas por una manipulación incorrecta de las pilas, tome las siguientes precauciones:

- No utilice pilas de diferentes marcas y tipos en el mismo aparato.
- Cuando cambie las pilas, cambie siempre todas las pilas del aparato.
- No utilice pilas recargables o reutilizables.
- No permita que los niños instalen las pilas sin supervisión.
- Siga las instrucciones del fabricante de las pilas para su correcta manipulación y eliminación. **NOTA:** El producto y las pilas deben desecharse en un centro de reciclaje. No lo deseché con la basura doméstica normal.
- ADVERTENCIA:** Para garantizar un uso seguro del producto, el cableado debe llevarse hasta el punto de instalación de acuerdo con los códigos aplicables. La instalación sólo debe ser realizada por una persona con la certificación eléctrica adecuada. Durante la instalación o cuando se detecte un fallo, el cable de alimentación debe desconectarse siempre de la toma de corriente (en caso de conexión directa, debe desconectarse el disyuntor correspondiente). Una instalación incorrecta puede provocar daños en el producto y lesiones.
- ADVERTENCIA:** No desmonte el producto, posibilidad de descarga eléctrica.
- ADVERTENCIA:** Utilice únicamente el adaptador de corriente original suministrado con el producto. No utilice la unidad si el cable de alimentación muestra signos de daños. **ADVERTENCIA:** Siga las instrucciones del manual adjunto.

Mantenimiento

Proteja el aparato de la contaminación y la polución. Limpie el aparato con un paño suave, no utilice material áspero o rugoso.
NO utilice disolventes ni otros limpiadores o productos químicos agresivos.

Se ha emitido una Declaración de Conformidad para este producto, para más información visite www.immax.cz.

Productor e importador: IMMAX, Pohorlí 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C.





immax
neo
Intelligent friendly light



Immax NEO SMART BRIDGE PRO

Användarmanual

Tack för att du har köpt Immax NEO SMART BRIDGE PRO. Vi strävar efter att ständigt skapa kvalitetsprodukter som är utformade för att förbättra ditt hem. Besök vår hemsida på www.immaxneo.cz för att se alla Immax NEO smarta hemprodukter. Tack för att du valde Immax NEO!

SV-Teknisk specifikation

Funktioner som stöder säkerhetslogik: ja

Färg: Vit

Protokoll: ZigBee 3.0, Wi-Fi, BLE5.0

Frekvens: 2400MHz-2483.5MHz Maximal RF

uteffekt: WiFi/BLE: 11dBm ZigBee:10dBm - max 11dBm

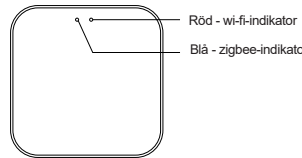
Strömförsörjning Ingångsspänning: AC 230V 50-60Hz

Smart gateway ingångsspänning: 5V 1A

Driftspänning: 1,8 - 3,3V

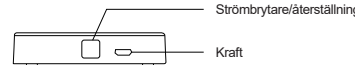
Dimensioner: 15 x 60 x 60 mm

Vikt: 33 g



Röd - wi-fi-indikator

Blå - zigbee-indikator



Strömbrytare/återställning

Kraft



Garanti

2 ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI

Garantin täcker inte normalt slitage, glödlampor eller batterier. Om du är osäker, kontakta kundtjänst eller besök webbplatsen www.immaxneo.cz

Zigbee

Trådlöst protokoll: Zigbee 3.0

Enheten är helt certifierad av Zigbee Alliance och fungerar med andra öppna system som är certifierade av Zigbee Alliance.

FCC-förordning

Denna enhet uppfyller kraven i artikel 15 i FCC-reglerna. Användningen är föremål för följande två villkor:

Denna utrustning får inte orsaka skadliga störningar.

Utrustningen ska tåla alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka önskad funktion.

NOTICE:

Ändringar eller modifieringar av denna produkt är inte godkända.

Modifieringar kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.

KOMMENTAR:

Denna utrustning har testats och befunnits uppfylla gränsvärdena för en digital enhet i klass B, i enlighet med artikel 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge ett rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvenser om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna och kan orsaka störningar i radiokommunikationer. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna utrustning orsakar störningar i radio- eller TV-mottagningen, vilket kan upptäckas genom att stänga av eller sätta på utrustningen, uppmanas användaren att försöka åtgärda störningen genom en eller flera av följande åtgärder:

- Ändra mottagarantennens orientering eller placering.
- Placera apparaten längre bort från mottagaren.
- Be din återförsäljare om hjälp.

Före installation

INSPEKTION AV ALLA KOMPONENTER

Jämför alla komponenter i paketet med innehållet i paketlistan. Om någon komponent saknas eller är skadad, kontakta kundtjänst.

OM DEN TRÅDLÖSA ENHETEN

Trådlösa system är tillförlitliga och testade enligt höga standarder, men det är viktigt att komma ihåg att det finns vissa begränsningar på grund av deras överföringseffekt och räckvidd: Mottagare kan blockeras av radiosignaler som förekommer på eller nära driftsfrekvenserna, oavsett vilken kod som valts.

Mottagaren kan bara svara på en sänd signal.

Trådlös utrustning bör testas regelbundet för att fastställa om det finns störningskällor.

Produktbeskrivning

Immax NEO SMART BRIDGE PRO består av en integrerad wi-fi-modul, en lågeffekts Zigbee-modul och en PCBA. Den smarta gatewayen ansluts till Immax Neo Pro-appen för att hantera och styra Immax Neo, Immax Neo Lite och enheter från tredje part, vilket helt uppfyller kraven för styrning av smarta hem.

Installation och driftsättning av applikationen

Steg 1: Ladda ner appen och registrera dig

Skanna QR-koden och ladda ner Immax NEO PRO-appen. Eller sök efter och installera Immax NEO PRO-appen i App Store eller Google Play.

Starta Immax NEO PRO-appen och tryck på "Registrera" för att skapa ett eget konto med hjälp av ditt telefonnummer eller e-postadress. När du är klar med registreringen loggar du in med ditt konto.

Steg 2.1: Lägg till en enhet i en förenklad procedur (rekommenderas)

Se till att din Immax NEO-produkt är påslagen. Se till att din mobiltelefon är ansluten till Wi-Fi (enheten stöder endast 2,4 GHz Wi-Fi-nätverk).

Se till att enheten är i parkopplingsläge. Öppna Immax NEO PRO-appen och klicka på "+" i det övre högra hörnet av appen. Välj den typ av enhet du vill lägga till, bekräfta att "LED-lampan blinkar snabbt". Ange

lösenordet för det Wi-Fi-nätverk som din mobiltelefon är ansluten till. Bekräfta lösenordet och vänta på att enheten ska läggas till. Enheten bör sedan visas i produktlistan.

Steg 2.2: Lägg till en enhet i AP-läge

Klicka på "+" i det övre högra hörnet av appen och välj rätt enhetstyp. Klicka på "AP Mode" längst upp till höger och bekräfta att LED-indikatorn blinkar långsamt. Ange lösenordet för det Wi-Fi-nätverk som din mobiltelefon är ansluten till. Bekräfta det angivna lösenordet och fortsätt sedan att ansluta till Wi-Fi-hotspot på din mobiltelefon. Välj Wi-Fi-nätverket med namnet "Smart Life_XXX" och anslut. Gå tillbaka till

"Smart Life"-appen, anslutningen startar sedan automatiskt.

Vänta tills enheten har lagts till. Enheten bör sedan visas i produktlistan.

Hur återställer jag enheten (sätter den i parkopplingsläge)?

1. Tryck på återställningsknappen i 5 sekunder tills LED-indikatorn blinkar snabbt. Enheten växlar till grundläggande parkopplingsläge.
2. Tryck på återställningsknappen igen i 5 sekunder tills LED-indikatorn blinkar långsamt. Enheten växlar till AP-läge.

LED-status

Röd LED (WiFi)

Tänd - enheten är ansluten till ett WiFi-nätverk

Blinkar - enheten ansluter till WiFi-nätverket

Lyser inte - information om WiFi-nätverket har konfigurerats men det går inte att ansluta till LED (Zigbee/Bluetooth)

Blinkar - enheter kan ansluta till den smarta gatewayen

På - Zigbee/Bluetooth-anslutningen är aktiv

Tänds inte - Zigbee/Bluetooth-anslutningen är inte aktiv

SV - Säkerhetsinformation

VARNING: Förvaras utom räckhåll för barn. Denna produkt innehåller små delar som kan orsaka kvävning eller skada om de sväljs.

VARNING: Varje batteri kan förorsaka skadliga kemikalier som kan skada hud, kläder eller det område där batteriet förvaras. För att undvika risk för skador, låt inte något ämne från batteriet komma i kontakt med dina ögon eller din hud. Alla batterier kan brista eller till och med explodera om de utsätts för eld eller andra former av överdriven värme. Var försiktig när du hanterar batterier. För att minska risken för skador orsakade av felaktig hantering av batterier, vidta följande försiktighetsåtgärder:

- Använd inte olika märken och typer av batterier i samma enhet
- Vid byte av batterier, byt alltid ut alla batterier i enheten
- Använd inte uppladdningsbara eller återanvändningsbara batterier.
- Låt inte barn installera batterier utan uppsikt.
- Följ batteritillverkarens anvisningar för korrekt hantering och kassering av batterier. OBS: Produkten och batterierna ska lämnas till en återvinningscentral. Får inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall.
- VARNING: För att garantera säker användning av produkten måste ledningarna dras fram till installationspunkten i enlighet med gällande föreskrifter.
- Installationen får endast utföras av en person med lämplig elbehörighet. Under installationen eller när ett fel upptäcks måste matningskabeln alltid kopplas bort från uttaget (vid direktanslutning måste den relevanta kretsbrytaren stängas av). Felaktig installation kan leda till skador på produkten och personskador. VARNING: Ta inte isär produkten, risk för elektriska stötar.
- VARNING: Använd endast den ursprungliga nätadaptern som medföljer produkten. Använd inte enheten om nätsladden visar tecken på skada.
- VARNING: Följ instruktionerna i den bifogade handboken.

Underhåll

Skydda utrustningen från nedsmutsning och föroreningar. Torka av enheten med en mjuk trasa, använd inte grovt eller grovt material. Använd INTE lösningsmedel eller andra aggressiva rengöringsmedel eller kemikalier.

En försäkrans om överensstämmelse har utfärdats för denna produkt, för mer information besök www.immax.cz

Tillverkare och importör: IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Tillverkad i Kina.

